# **POUR L'ÈRE NOUVELLE**

# REVUE INTERNATIONALE D'ÉDUCATION NOUVELLE

ORGANE DE LA LIGUE INTERNATIONALE POUR L'ÉDUCATION NOUVELLE
PARAISSANT DIX FOIS PAR AN

#### Fondateur : Ad. FERRIÈRE

Docteur en Sociologie, Membre du Conseil
Directeur de la Ligue Internationale pour l'Education Nouvelle
COMITÉ DE RÉDACTION

M<sup>Be</sup> HAMAIDE
Directrice de l'Ecole Nouvelle
A. Hamaide, Bruxelles

D' H. PIÉRON Professeur au Collège de France

M. J. PIAGET

Directeur du Bureau International d'Education à Genève

Orden Dr. H. WALLON

Professeur à la Sorbonne

Le Docteur DECROLY † 1871-1932 SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION

M<sup>lle</sup> E. FLAYOL Directrice Honoraire d'Ecole Normale

#### SOMMAIRE

Nouvelles du Congrès de Cheltenham.

R. VAUQUELIN. - Orientation et Sélection dans l'Université moderne.

Antonio Coen. - L'Enseignement et la Vie.

H. Delacroix. — (Extraits de « L'Enfant et le Langage ») : Le Sourd-Muet Doctoresse M. Montessoni. — Quelques chapitres du livre « L'Enfant ».

Nouvelles diverses. Livres.

"POUR L'ÈRE NOUVELLE" est la revue des pionniers de l'éducation

15° Année. FÉVRIER 1936

Nº 115

GROUPE FRANÇAIS D'ÉDUCATION NOUVELLE
29. rue d'Ulm - PARIS V

XXX

La crise actuelle appelle la concentration à travers le monde entier de tous les efforts vers une éducation rénovée. En vingt ans, l'éducation pourrait transformer l'ordre social et ins-taurer un esprit de coopération capable de trouver des solutions aux problèmes de l'heur laurer un espri de cooperation capable de trouver des solutions aux proteines de l'éuter. A cela, mil effort national ne autreut suifre. Cets pouver, descateurs, administrateurs et tra-vailleurs sociaux pour qu'ils s'unissent en un vaste monvenent universei. Seale une éducation réalisant dans toutes est activités un chapment de présent des Seale une éducation réalisant dans toutes est activités un chapment de présent des seus des déductions de l'activités de la companier de présent des la companier de présent des la companier de présent des la maisse de la maier de la companier de

vaints : "L'éducation doit mettre l'enfant en mesure de saisir les complexités de la vie sociale 
de L'éducation doit mettre l'enfant en mesure de saisir les complexités de la vie sociale 
2º Elle doit être conçue de manière à répondre aux exigences instillectuelles et affectives 
de soniant de temperaments variées et leur fournir l'occasion de s'exprimer en 
3º Elle doit aider l'enfant à s'adapter volontairement aux exigences de la vie « necrités 
n'emplagant la discipline basée sur la concrisonabilit peur des poultons par le dévelopde Elle doit l'averiser la collaboration entre tous les membres de la commanuté soniar en anneann mattre es difevers à compensair la voluer de la diversité des caractères 
les des la commanuté de la voluer de la diversité des caractères 
de l'averiser la collaboration entre tous les membres de la commanuté soniar en amenant mattre es difevers à compensair la voluer de la diversité des caractères 
l'averis de caractères 
de l'averiser de caractères 
de la commanuté sonia de l'averiser de caractères 
de l'averiser de l'averiser de l'averiser de la commanuté sonia 
de l'averiser de la commant de l'averiser d

et de l'indépendance d'ésprit.

5º Elle doit amener l'enfant à apprécier son propre héritage national et à accueillir avec joie la contribution originale de toute autre nation à la culture humaine universelle. Pour la sécurité de la civilisation moderne, les citoyens du monde ne sont pas moins nécessaires que les bons citoyens de leur propre nation. et de l'indépendance d'esprit.

Ligue Internationale pour l'Éducation Nouvelle

Centre International : 29 Tavistock Square, Londres W. C. I. (Angleterre)
Pour tous renseignements concernant les adhésions, s'adresser au bureau de la Ligue
Internationale pour l'Education Nouvelle : 29, Tavistock Square, Londres W. C. I. (Angleterre).

#### REVUES :

ARGESTINE : Nurva Era, Patagones 883, Buenos-Aires. AMGLETERINE et Ecosse : The New Erg, 29, Tavistock Square, Londres BELLIOUE : Vers l'Ecole active, Ceroux-Mousty.

BULGARIE : Suobodno Varpitanie, 13, rue Batchokiro, DANEMARE : Den Frie Skole, 14 Rosengaarden, Copenha-

ESPAGNE : Revisto de Pedopogia, 31, Miguel-Angel, Ma-Howarz : A Jovo Utjain, 41, Tigris Utca, Budapest.
Panaguar : La Nueva Engenanza, Colegio Internacional, Pontugal : A\* Escuela Primeria, Avenida da La-bertade, 65, Lisbon. ROUMANIE : Pentru Inima Copiilor, Strada Manu Banta,

Stinn : Pedagogiska Spårsmal, Eriksbergsgatan, 15, Tenécoszovacuje : Nove Skoly, Troja, 181, Prague,

Tunquie : Fikirler, Ecole Normale de Jeunes Filles, Unuquay : Escuela Activa, Calle Charrua 1810, Monte-

U. S. A.: Progressive Education, 716 Jackson Place, Washington D. C. Yougoslavin : Radna Skola, Stevana, Sremea, 5, Bel-

#### OUVRAGES PUBLIÉS PAR M. Ad. FERRIÈRE

rojet d'école nouvelle. Genève, chez l'auteur, La Science et la Foi. Neuchâtel, Delachaux et Niestlé, et Rieser La Science et la Pol. Neucanatel, Moscanatt et Neutac, 1912

Blogenetik und Arbeitischnie, Langensulzs, Beyer et Schno, 1912 (Traduit en italien, en espagnol, et en portugals)

When théorie dynamique de l'hérédité et le problème de la transmission des caractères acquis, Bruxelles, Misch et Thorn, 1912

(épuiss)

Misch et Thron, 1912

La loi du progrès en biologie et en sociologie. Ouvrage
couronné par l'Université de Genève. Paris, 1915.

Epuisé, rare, en vente au Bureau de la Revue
Fr. 45 - Fr. 45 -

L'exprit letin et l'esprit germanique. Esquisse de psych. soc. Genève, cher l'auteur., 1917. Fr. 12 50 Les Egliese éthiciennes et la méthode moderniste. Genève, chez l'auteur, 1919. Fr. 5 = Transformos l'école, Genève, chez l'auteur, 1920 (Tra-L'Autonomie des Ecoliers, Neuchâtel, Delachaux Niestlé, 1921 (Tr. en esp. et en polon.) Fr. 22 » Philosophie réaliste et religion de l'esprit. Strasbourg, Revue d'histoire et de philosophie religieuses, n° 3, 1922 Fr. 5 Vactivité spontanée chez l'enfent. Genève, chez l'au-teur, 1923 (Traduit en espagnol) ... (épuisé) L'Éducation dans le Famille, rv°éd.; Edition H. S. M., Lausanne, 1923 (Traduit en espagnol, en alle-mand, en groc, en finlandis et en hollandis Fr. 5 » L'Ecole active. Genève, Editions Forum, mº éd., 1930 Traduit en roumain, en espagnol, en italica, en alle-mand, en anglais, en serbe et en japonais) Fr. 35 » L'Hygiène danz les Ecoles nouvelles. Lausanne, An-nuaire de l'Instruction publique en Suisse, 1926

La cofducation des sezes. L'Education en Suisse, Ge-mève, chez l'auteur, 1926 (Traduit en capagnol)

L'Aube de l'Ecole sereine en Italie, monographics d'éducation nouvelle. Paris, Groupe français d'Edu-cation nouvelle, Musée pédagogique, 1927 Fr. 12 50 

L'Arenir de la Prychelopie giudifique. Genève, che l'autour, 1930 de l'autour, 1930 Les Eléments constitutifs du Caractère. Annales de Fr. 2 50 Les Eliments constitutifs du Curectere, Annaise ve l'enfance : Pr. 2 50 L'Eglise de l'Avenir une et multiple. Paris, Fischha-cher, 1934 . d'Armir une et multiple. Paris, Fischha-cher, 1934 . d'Union s, 4 rou des Prictes Saint-Éveren Pr. 12 « C'Union s, 4 rou des Prictes Saint-Éveren Pr. 12 « Cutter L'armegil. Dattiens de l'Impelinente à Técole, Pr. 6 « Pres de Pricte d'Armir de l'Armir de l

## POUR L'ÈRE NOUVELLE

Abonnements : une année : 25 fr. français en France. — Dans les autres pays : 40 fr. français. — Pour six mois, respectivement, 15 fr. et 25 fr. français.

Prix du numéro : 4 fr. français en France. — Dens les autres pays : 7 fr. 50 français. — Prix différents pour les numéros spéciaux.

Les abonnements sont d'une année ou de six mois et partent de janvier ou de juillet. On s'abonne au Chèque postal français : Mme J. HAUSER, 2, Boulevard Saint-Germain, Paris, Ve, ne 607-92.

# Septième Congrès Mondial

### Ligue Internationale pour l'Education Nouvelle CHELTENHAM

du Vendredi 31 Juillet au Vendredi 14 Août 1936

#### THÈME DU CONGRÈS

## "ÉDUCATION ET LIBERTÉ"

#### CONDITIONS MATÉRIELLES

Logement: Les congressistes trouveront à Cheltenham tout une gamme de logements dont les prix varient entre £. 3,2,0 et £. 5.12.0 (pension complète par personne et par semaine). Nous appelons d'une façon instante leur attention sur l'intérêt qu'ils auront à correspondre le plus tôt possible à ce sujet avec le Secrétariat du Congrès (29, Tavistock Square, London W. C. 1).

Ecursions: Cheltenham est le centre de tourisme d'une des régions les plus charmantes de l'Angleteres Située à prominité des villes de Gloucester, Stratforèn-sur-Avon, Malvern, Oxford et au piet des collines des Costwold, sa physionomie est des plus caracieristiques. Les excursions, nombreuses et variées, sont peu coûtenes, les congres sistes auront toutes facilités pour visiter les ravisents payages, les abhayes et eathérdrales des environs.

Deux excursions d'une journée entière ont été prévues :

1° Visite des châteaux de Warwick et de Kenilworth — ou visite d'Oxford et de son collège ;

2° La vallée de la Wye, l'Abbaye de Tintern, le château de Chepstow, ou Bath, Wells et Glastonbury.
Deux excursions théâtrales ont été organisées spécialement pour les congres-

sistes.

L'une a pour but Stratford-sur-Avon et se terminera au « Nouveau Théâtre »
par la représentation d'une pièce de Shakespeare,

L'autre, Tewkesbury, Worcester et Malvern et se terminera par un festival au Théâtre de Malvern.

- Représentations thétaries: Les congressistes auront l'occasion d'assister à la « Semaine d'Opéra » qui se tiendra pendant la durée du Congrès, au petit Opéra de Chel-tenham. On y représentera notamment : « Dido and Aeneas », de Purcell, et petiètre « Masque en Dioclesion», de Purcell, Les rôles principaus seront tenus par des artistes professionnels; les cheurs seront formés de groupes d'étudiants apartérnant à des écoles anglaises, ort jouen aussi En Batienne », de Mozart; la « Cantate du Café », de Bach; « Thomas and Sally », d'Arne; et « La Serva Padrona », de Pergolèse.
- Après-midi libres: L'un des buts principaux des Congrès de la Ligue étant, comme chacun sait, le développement des amitiés internationales par l'échange des idées, nous signalons que la plupart des après-midi sont laissées libres pour l'organisation de réunions privées ou de promenades.
- Voyage: Nous donnons ci-dessous quelques indications de prix pour les principaux parcours. Mais il y a lieu de noter que ces prix ne peuvent être qu'approximatifs. Les congressiess auront tout inférêt à vérifier et complèter ces indications en s'adressant dans leurs pays respectifs à la succursale Cook la plus proche. Cette agence est en effet l'agent officiel du Congrès.

Les réseaux de chemins de fer français accordent une réduction de 60 % netle d'impôts, calculée sur le prix des billets simples et sans aucune obligation de groupement. — La validité de ces billets à prix réduit est limitée à la période s'étendant entre le 38 juillet et le 17 août 1736.

## PRIX APPROXIMATIFS des TRAJETS en CHEMIN de FER

C	omp	brenant la reduction de 40 0	O sur	168	Teseaux	** ****	rette		
			2º classe		3* classe				
			Aller		A. R.	Aller		A. R.	
Paris	_	Cheltenham	256	30	460 50	201	10	355 n	
Madrid	_		584	20		406	10		
Rome	-		625	30		426	30		
Moscou	_		1.228	D		864	30		
Bruxelles	_		210	20		168	10		
Istamboul	_		1.124	33		764	30		
Bucarest	_		949	30		654	10		
Budapest	-		905	30		615	20		
Belgrade	_		812	30		561	33		
Prague	_		632	30			10		
Athènes	_			n		706	))		
Sofia	_		892	30		615	10		
Varsovie	_		781	30		549	))		
Genève	_		366	20		275	33		

#### PASSEPORTS

Le Secrétariat du Congrès ne s'occupe pas de la question des passeports. Les congressités auront à se munir de tous passeports, pièces d'identité, visas exigibles pour le parcours de leur résidence à Chellenham. En cette matière, l'Agence Coos leur fournira tous renseignements utiles. Les Français n'ont pas besoin de faire viser les passeports pour l'Angleterre.

#### CONDITIONS D'INSCRIPTION AU CONGRÈS

Droits d'inscription : Le prix de l'inscription est de :

a) £. 1 (soit actuellement 75 fr. français environ pour les pays suivants : Amérique du Sud, Belgique, Bulgarie, Espagne, France, Grèce, Italie, Pologne, Portugal, Roumanie, Suisse, Tchécoslovaquie, Turquie, Yougoslavie.

b) £. 2.2.0 pour tous les autres pays.

Les inscriptions devront être adressées par virements postaux, chèques ou mandats-poste à la Secrétaire-Trésorière du Groupe Français d'Éducation Nouvelle, Mme J. HAUSER, 2, boulevard Saint-Germain, Paris (5°). Compte chèques postaux : Paris, n° 607-92.

Les droits d'inscription couvrent les dépenses d'organisation du Congrès, comprenant notamment les programmes et tous avantages accordés aux congressistes.

Remboursements: Si une personne déjà inscrite se trouve empêchée d'assister au Congrès, il lui sera remboursé, à sa demande, 90 % de la somme qu'elle aura versée. Mais, pour être valable, cette demande devra être parreune au Sercétaria du Congrès avant le 1" août. Passé cette date, aucune demande de remboursement ne pourra être prise en considération.

Remissa: Sur les prix prévus au paragraphe b ci-dessus — et sur ceux-là seuls — une remise de 50 % est consentie aux étudiants régulièrement immatriculés aux Universités officielles ou aux Ecoles Nouvelles. Toutes justifications convenables devront être produites à l'appui de la demande de remise.

#### LOGEMENT AU CONGRÈS DE CHELTENHAM

AVIS TRES IMPORTANT: Tous les prix indiqués ci-dessous sont, sauf indication spéciale, calculés par personne, par semaine, comprennent la pension complète et subissent une majoration de 10 % nour le servier.

Prix :

 Par chambre à 1 personne
 De £. 3.10.0 à 4.11.0.

 Par chambre à 2 personnes
 De £. 3. 4.0 à £. 5.0.

3° catégorie : Maisons universitaires : £, 3.10.0

Les logements compris sous cette rubrique consistent en boxes dans des dortoirs aménagés de façon tout à fait moderne, avec l'usage de très agréables salons et salles communes. Dans cette catégorie figurent également 50 places disponibles dans des maisons privées et réscrées aux seuls messieurs.

4º catégorie : Pensions de familles et Maisons particulières : De £. 2.9.0. à £. 3.3.0.

Camping: Un terrain de camping pourra être offert si les campeurs se présentent en nombre suffisant et munis de leur matériel de campement.
Repas : Les repas non consommés ne sont pas remboursés. — Les végétariens trouve-

ront toutes facilités pour suivre leur régime. — Dans les prix c'édessus indiqués sont compris le lunch et le diner du 31 juillet et le breakfast du 14 août.

Chambres particulières: Les chambres à une personne sont peu nombreuses et il pourra être impossible de les procurer aux personnes s'étant inscrites tardivement.

Automobiles: Les congressistes possesseurs d'autos sont instamment priés de les amener. Ils pourront ainsi être logés à environ 15 minutes du centre de la ville en des endroits particulièrement pittoresques.

## BULLETIN D'INSCRIPTION AU CONGRÈS DE CHELTENHAM

	Nom (M., Mme ou Mile) :
	Nationalité :
	Adresse habituelle :
	Adresse après le 1er juillet :
ep.	J'assiste au Congrès à titre individuel (1), de délégué d'une organisation (2), de ésentant officiel (3) (souligner 1, 2 ou 3).
	Catégorie choisie pour le logement (voir ci-dessus)
	Date de l'arrivée Date du Départ
	Ci-joint, veuillez trouver le montant de mon inscription, soit :
108	Les chèques doivent être libellés au nom de Mme J. HAUSER. Adresser les mandats e à son compte chèque postal : Paris 697-92.
on	N,B, — Prière de remplir et de nous envoyer en même temps la formule ci-dessous ernant le logement.
	BULLETIN D'INSCRIPTION Pour le Logement au Congrès de Cheltenham
ior	et Adresse :
CAT	EGORIE CHOISIE: 1" catégorie Hôtels 1" ordre: Prix de £. 5.12.0 à 4.110.  2" Hôtels plus simples et pensions: Prix de £. 4.110.  3" Misons universitaires: Prix £. 3.10.0.  4" Pensions at Maisons privées: Prix de £. 2.9.0.  Désirez-vous camper ?  Prêtre de souligner la catégorie choisie.  Le paiement des frais de logement es fera à Cheltenham.
	Prière d'indiquer : La date de l'arrivée :
	Celle du départ :
	Le régime choisi : végétarien ou ordinaire
	Si vous amenez votre auto et si vous consentez à être logé hors ville
	100 meter 100 me

votre chambre (ou indications générales à ce sujet) -

# LIBRAIRIE ERNEST FLAMMARION

26, Rue Racine - PARIS (6°)

LES ALBUMS DU PERE CASTOR sont maintenant introduits à l'école comme dans la famille, et des milliers et des milliers d'enfants suivent avec un intérêt passionné la collection.

### Le bonheur de lire...

Voici des histoires de bêtes, des histoires merveilleuses, et pourtant vraies, et puis des contes charmants, illustrés de belles images...

Plouf, canard sauvage. Froux, le lièvre.

Panache, l'écureuil.

Trois petits chefs-d'œuvre qui évoquent la nature; trois histoires vraies, vivantes, passionnantes... Chaque, album texte de Lido, illust de Rojan........ 6 fr.

En famille.

Les petits et les grands.

La vie des bêtes sauvages et de leurs petits avec de grandes planches en couleurs... Chaque album . 10 fr.

Le tapis volant. Conte du petit poisson d'or.

> Somptueusement enluminés par Ivan Bibiline, ces récits offriront aux enfants des thèmes inépuisables d'émerveillement et d'observation. Chaque album . . 10 fr.

Le royaume des abeilles. Conte de la marguerite.

> Le texte suit la nature pas à pas et rend familière aux enfants la vie de la nature. Chaque album 4 fr.

Demandez le catalogue illustré de la collection du PÈRE CASTOR; il vous sera adressé gratuitement.

## Orientation et sélection dans l'Université moderne

## Adaption de l'enseignement aux aptitudes

Ce qui est et ce qui pourrait être

Nous avons montré dans un précédent article (1) que seule une réforme instituant obligatoirement la recherche et l'examen des aptitudes individuelles par des psychologues professionnels en collaboration avec les pédagogues, à l'école et dans les laboratoires, permettrait de créer une orientation culturelle et professionnelle digne de ce nom et probablement la réalisation de l'école sur mesure. Nous laissions voir que, malgré une ardente campagne menée par des pédagogues de renom, étrangers et français, le laboratoire psycho-pédagogique n'a pas encore droit de cité en France. Mais nous ajoutions que, devançant une action officielle toujours très lente, et souvent sans effet appréciable, la bonne volonté des membres du corps enseignant aidée de quelques compétences psychopédagogiques, pourrait, dans le cadre municipal des grandes villes, assurer une meilleure orientation scolaire et professionnelle.

Pour expliquer notre pensée, nous nous appuierons sur la comparaison de ce qui existe dans des établissements connus de nous, et qui peuvent être connus du grand public, et de ce qui, sans grande dépense, avec un peu de bonne volonté, pourra être réalisé le jour où la psychologie individuelle des jeunes gens de 12 à 18 ans sera à peu près connue des pédagogues. Et, pour commencer par l'exemple qui nous est le plus familier, nous nous proposons de parler tout d'abord de notre cours complémentaire. Quels moyens vont avoir le directeur de l'école et les professeurs de juger et de grouper pour le mieux de leurs intérêts, les élèves qu'ils vont avoir à diriger pendant 2 ou 3 ans?

Nous pensons naturellement tout d'abord un classement et aux compositions du concours d'entrée. Prenons comme exemple les réulitats de celui de 1942 : 25 élèves inscrits, 120 élèves entrant en 1º année. Laissons de côté le commencement et la fin de la liste. Les premiers reçus ont presque toujours une supériorité indisentable (quant aux matière de la commencement de la commence de commencement de la commence de la commence de commence de la commence de la commence de commence de la commence certe, personne ne songerait à précendre certes, personne ne songerait à précendre de la précendre de la précendre certes, personne ne songerait à précendre de la précendre d que l'ordre de la liste d'admission traduit véritablement l'ordre de valeur des élèves qui se sont présentés ; mais on a tendance à accorder à ce classement une importance qu'il ne mérite pas. En fait, en dehors du renseignement assez vague concernant l'existence de groupes d'infériorité ou de supériorité il n'y a rien ou presque rien à tirer de classements opérés après concours. Donnons quelques précisions : beaucoup de candidats au C. C. subissent la même année les épreuves du concours d'entrée des E. P. S. Logiquement, avec des compositions à peu près voisines (mêmes compositions un peu plus faibles pour l'entrée au C. C.), les indications des deux concours devraient pouvoir s'interpréter à peu près de même façon.

En réalité, chaque année, pour certains élèves, les résultats des deux concours sont diamétralement opposés : M., élève au C. S. de notre école, est dans la liste supplémentaire à Lavoisier. Tous les ans, après la publication des résultats du concours, nous avons à subir les doléances des maîtres de C. S. : tel élève, classé parmi les premiers, est un mauvais élève qui ne fera rien au C. C. (Pourquoi le maître l'a-t-il donc présenté ?) et tel autre qui n'est pas admis est un excellent sujet, travailleur et intelligent, qui aurait fait merveille dans nos cours. Enfin, il n'y a pas d'exemple, croyons-nous, de cas où le premier du concours ait conservé cette place pendant sa scolarité. Non seulement les concours présentent le danger d'éliminer de bons élèves et d'en admettre de mauvais, mais encore ils offrent un grave inconvénient pour le professeur qui prétendrait, en s'appuyant sur leurs résultats, prendre une première idée des aptitudes de ses future élèves. Notes et classement n'ont aucune valeur absolue et une valeur relative très faible.

Il est vrai que les compositions, elles, relent, et que si leur valeur comme lests est estre de la caution (fant par leur nature de composition que par les conditions exceptionnelles dans lesquelles elles sont exécutes), elles out me qualité indénible : elles sont. Elles constituent un decument qu'on port de départ, neuer funçile, Il est vrai, manque lui-même le plus souvent. Il ne reste aux maiss des maîtres que le classement sec,

Orientation et sélection dans l'Université modeene. — Les réformes de l'école unique.

sans les compositions... car celles-ci sont conservées précieusement dans les archives, mais non mises à la disposition de ceux à qui elles pourraient apporter quelques ren-seignements. Oh! nous savons bien tout ce que l'administration éléverait de difficultés contre la dispersion de ces dossiers d'exacter de la conservation de l'administration de l'exemple que ces premiers documents, ces premiers lests servissent à faire connaître les élèves qu'ils ont permis de classer l'administration de l'event de l'exemple de l'exe

De quoi disposons-nous en dehors de ces compositions pour tenter une première classification de nos élèves ? Les fiches médicales, voilà qui vaudra mieux sans doute que les copies d'examen. Nous ne voudrions pas être de parti-pris. Il paraît qu'il y a des fiches médicales parfaitement bien remplies dans certaines écoles de Paris. Le sort ne nous a pas encore permis d'en examiner une. Encore devons-nous reconnaître que depuis l'introduction des infirmières scolaires dans les écoles il y a quelque chose de changé. Mais cependant nous avons encore vu l'année dernière des fiches médicales sur lesquelles les maladies n'avaient laissé aucune trace. Beaucoup ne comportent pas une seule indication sur la vision. Le plus grand nombre ne tiennent aucun compte de l'ouïe. Et pourtant quelle source précieuse de renseignements pour l'éducateur ! Enfin, nous n'avons pas encore trouvé une seule fiche fournissant une indication psycho-pathologique, si vague soit-elle. Nous connaissons toutes les objections qu'on peut élever contre la divulgation de tels renseignements : les éducateurs ne sont, après tout, que des hommes.

Nous répondrons par ce seul exemple. En 1930, nous avons eu au C. C. un élève nommé F qui était pour les maîtres et pour ses camarades un danger permanent. F., vicieux et à l'esprit anormal, se retournait brusquement vers un camarade et essayait de lui crever un œil avec sa plume, mettait un couteau ouvert la lame en l'air sur le banc de son voisin, tachait et coupait les vêtements... Les professeurs essayèrent de se débarrasser d'un sujet aussi dangereux. Ils furent aidés dans leur tentative par les plaintes de nombreux parents. L'Inspecteur primaire décida le renvoi ; mais, à la suite de nombreuses lettres du père de F., qui se posait en victime d'un complot, des résistances administratives se produisirent. Une enquête fut ouverte. La fiche médicale, consultée, ne donnait aucun renseignement sur l'état psycho-pathologique de notre sujet. Or, le directeur de l'école où F. avait fait ses classes primaires souligna que les troubles mentaux s'étaient déclarés à l'âge de 12 ans (probablement avec la puberté) et que le médecin

des écoles averti, n'avait pas cru devoir noter ce détail sur la fiche médicale. Nous ne chercherons pas à établir les responsabilités sans doute partagées entre beaucoup, mais il est clair qu'il v en avait de grandes à laisser un garcon, client tout indiqué des maisons d'anormaux, porter le trouble dans des classes normales. Il reste qu'une indication sur la fiche médicale eût évité probablement l'entrée de F., en tout cas, des dangers réels et une promiscuité fâcheuse pour certains élèves. S'il y a donc des inconvénients à établir des fiches médicales complètes, nous croyons que les avantages sont tellement plus importants que l'hésitation n'est pas permise. Rappelons entre autres choses quelle source d'indications il peut y avoir pour un éducateur averti dans les seuls rapports de la taille et du poids.

Four nous résumer, les documents officiels mis à la disposition des mattres pour classer leurs élèves à l'entrée du C. C. (il en et de nûme pour les E. P. S. et les établissements d'enseignement secondairo) sont les fleches médicales ne comportant qu'un nombre très restreint de renseignements utiles ; car, des fleches individuelles dont nous entendons parler depuis si longtemps, et dont le besoin se fait lellement sentit, în rên

est naturellement pas question. A une telle carence des renseignements officiels, le professeur consciencieux essaiera, non sans grandes difficultés, nous devons le souligner, de répondre par des renseignements privés. Toutes les fois qu'il lui sera possible il prendra contact avec les maîtres des classes d'origine de ses élèves et essaiera de constituer les fiches qui lui manquent, Mais si, comme dans notre exemple, les élèves proviennent de 14 classes différentes, dont plusieurs de banlieue, la difficulté ne sera pas petite de joindre les 14 maîtres. et d'obtenir d'eux les renseignements désirés. Remarquons que, sans être négligeables, ces indications ne présentent qu'un intérêt secondaire, étant avant tout subjectives, et permettent difficilement, pour cette raison, l'établissement d'une classification des élèves. On nous objectera sans aucun doute : « pourquoi ne pas établir des questionnaires ? » Les réponses auront un caractère plus objectif que les renseignements recus oralement, et resteront comme des documents. Nous répondrons en trois points :

1º Pour que les réponses puissent être vraiment objectives, il faudrait que les questionnaires fussent adressés avant le concours, ce qui paraît impossible dans l'état actuel des choses.

2º Il faut toujours compter avec la mau-

vaise volonté ou l'incompréhension... et il manquera de nombreux questionnaires ou ils seront mal remplis.

3º Il est à peu près impossible que, même avec beaucoup de hone volonté, le matter réponde de façon heureuse aux questionnaires : il lui faudrait d'une part une culture psycho-pédagogique qui lui manque le plus souvent, d'autre part une connaissance de la nature psychique de ses élèves, qu'il n'a pu acquérir, faute de l'emploi des méthodes d'investigation de la psychologie in-dividuelle.

Nous voulons illustrer cette affirmation de la quasi impossibilité d'obtenir des renseignements exacts sans l'emploi des méthodes scientifiques par un exemple précis et vécu. En 1929, un élève, S., passait dans un rang médiocre du C. S. A. au C. C. de la même école. Le maître du C. S. A. nous donna spontanément son avis sur cet élève : rempli de bonne volonté, affectueux, S. était un brave garcon à l'intelligence lente, particulièrement inapte à tout ce qui touchait le français. Effectivement les premières compositions françaises très médiocres ne promettaient guère ; mais, dès les premiers exercices collectifs, visant à l'amélioration du style, apparurent de temps à autre dans les devoirs des touches délicates qui frappèrent notre attention. Une ou deux réponses sensées, voire nuancées achevèrent de nous surprendre; l'emploi de tests extra scolaires nous révéla rapidement chez S. une intelligence souple et fine, peut-être en sommeil, sûrement refoulée par la timidité et la crainte, surtout une sensibilité exquise d'artiste et un sens moral extrêmement averti. Nous avions mis malheureusement un an à découvrir la nature de S., qui dut redoubler sa première année. Par la suite, encouragé par nos collègues qui avaient à leur tour compris ses possibilités, et par nous-même. trouvant le terrain propice au développement de sa personnalité, S. devint rapidement un des plus brillants élèves de notre C. C. Au concours d'entrée à l'Ecole Normale de Melun, sa composition française fut remarquée. Nous ne pouvons nous empêcher en relisant certains devoirs de S., que beaucoup de littérateurs ne désavoueraient pas, de penser au jugement de notre collègue, d'ailleurs excellent maître : « il n'y a rien à tirer de lui en composition française. » Et qu'on n'objecte pas une transformation brusque d'aptitudes comme il s'en produit parfois au moment de la puberté. L'examen attentif des premiers devoirs de S. nous démontre qu'une lecture plus poussée pouvait fort bien renseigner sur la sensibilité cachée de notre élève. Mais une question se pose : Que seraitil arrivé si S. était tombé sur un de ces professeurs encore trop nombreux qui l'auraient rudoyé au sujet de son inaptitude apparente ? Il est probable que timidité, crainte et dégoût auraient empêché chez lui le développement normal d'une fonction aux possibilités presque illimitées. Nous espérons avoir fait toucher du doigt par cet exemple le danger des jugements subjectifs de maîtres sincères et bien intentionnés pour la classification des élèves. De telles erreurs de diagnostic déjà graves dans les conditions actuelles de l'enseignement seraient encore plus dangereuses s'il y avait distribution des élèves dans des classes de niveaux et de programmes différents.

Une dernière porte reste ouverte à la classification des élèves dans l'état actuel des choses ; la confection de fiches par les professeurs du 2º degré au début de l'année scolaire. Elle a été très sérieusement étudiée et discutée, en particulier dans le bulletin des Cours complémentaires. Elle présente un grave inconvénient à première vue, elle ne peut être que postérieure à un première composition des classes. D'autre part, les renseignements fournis par la famille sont sujets à caution. Nous venons de faire le procès des indications données par les anciens maîtres. Restent les faits que le professeur recueillera lui-même. Or, pour obtenir les éléments nécessaires à la classification des élèves, il faut employer les tests ; en fait un seul genre de test sera employé ; le plus mauvais, la composition. L'emploi des tests Binet-Simon, par exemple, n'est pas réalisable par la plupart des professeurs ; même s'il était possible, il ne serait peut-être pas souhaitable pour des raisons que nous avons déjà signalées.

Dans les conditions que nous venons d'exposer, la connaissance des aptitudes des élèves d'une part, leur classification d'autre part. restent extrêmement difficiles. Or, nous avons montré dans notre précédent article, combien il est souhaitable qu'un maître puisse connaître la nature psychique des enfants qu'il est appelé à éduquer pour tenir compte dans son enseignement de leurs aptitudes. En outre, dans les grandes villes, et, en particulier à Paris, il est très fréquent que le nombre d'élèves devant suivre un cours de l'enseignement du second degré soit suffisamment élevé pour exiger la formation de plusieurs divisions. Dès lors la connaissance des aptitudes des élèves pourrait encore présenter l'avantage d'un groupement possible des élèves selon des types à peu près analogues.

Examinons ce qui se passe en fait. Faute des renseignements nécessaires, un tel groupement est impossible. Aussi (quand toutfois il existe se préocupations de ce genre), deux tendances s'affrontent. Ou bien, même sans idée d'école sur mesure, on essaie de réaliser des classes homogènes en réunissant les élèves en groupes de supériorité et d'infériorité, ou bien, et c'est ce qui est le plus professeur principal à la tête de la classe risque de créer des rivalités, on tente la constitution de classes parallèles.

Nous ne possédons que des renseignements de seconde main et assez peu nombreux sur le premier mode de classification, qui paraît le plus pédagogique, Cependant, les renseignements coıncident tous ; le groupement fait dans les mauvaises conditions que nous signalions se révèle assez vite inopérant et, en cours d'année, l'on est souvent obligé de faire changer un assez grand nombre d'élèves de sections. Mais ce n'est pas le plus grave. Comme le classement a été opéré sur la moveane de l'intelligence générale scolaire, il se trouve que le groupe homogène est en réalité très hétérogène, surtout pour les groupes d'infériorité. Ceux-ci, en dehors d'un certain nombre d'élèves d'intelligence générale déficiente, comptent beaucoup d'enfants présentant une inaptitude très marquante dans une discipline différente pour chacun et des aptitudes movennes en ce qui concerne les autres matières scolaires.

Les classes dites parallèles ne donnent pas de meilleurs résultats. Voici par exemple la façon dont il est procédé au cours complémentaire que nous avons choisi comme sujet d'étude. Il y a 3 classes de 1re année : le premier du concours d'entrée est placé en A, le 2º en B, le 3º en C, le 4º en A, etc... Voici un des résultats les plus caractéristiques en fin d'année 1927. (Il n'y avait que 2 classes de 1ro année à cette époque). Avec les mêmes professeurs et le même enseignement, l'examen de passage en 2º année donnait sur les dix premiers, q élèves appartenant à la classe B, un seul à la classe A; sur les 40 premiers, 29 provenaient de B, 11 de A. Et ce n'était pas là le résultat du hasard : l'examen ne faisait que confirmer une situation de fait qui avait duré toute l'année scolaire. En 1934, le hasard réussit à former 3 classes homogènes à leur façon : A constituait un groupement d'élèves agités, bruyants mais intelligents et travailleurs, B, une remarquable collection de paresseux d'une intelligence moyenne et C un troupeau amorphe sans intelligence et sans ressort (1).

Nous croyons que des procédés analogues sont employés pour la formation des sections de 1re année dans la plupart des E. P. S. de Paris. Pour les Lycées nous possédons assez peu de renseignements, mais il est à souhaiter que la facon de faire existant dans certains établissements d'enseignement secondaire ne soit pas trop répandue. Dans tel lycée, par exemple, l'abondance des élèves est telle qu'il faut constituer 6 sections de 6º A. Or. un professeur de latin a. à tort ou à raison, plus de renom qu'un autre. Il en est de même en ce qui concerne l'enseignement mathématique. Dès lors, un grand nombre de parents font pression pour que leur fils soit placé plutôt en A1 ou A2 qu'en A5 ou A6 et refusent énergiquement qu'il appartienne à A3 ou A4. Nous savons bien que beaucoup de proviseurs résistent à de telles pressions... Mais il y a des interventions tellement puissantes, surtout dans le milieu des lycées ! Et le proviseur n'a malheureusement aucune raison sérieuse, sauf le respect dù à son autorité, de maintenir un élève dans une classe plutôt que dans une autre, puisque aucune vue psycho-pédagogique ne préside à la distribution des élèves

préside à la distribution des deves. Quel est le résultat de telles praiques ; Quel est le résultat de telles praiques ; Quel est le résultat de telles praiques ; Quel est le cas qui nois cocupe actuellement, ce sont les cas qui nois cocupe actuellement, ce sont les cafaits dont les parents s'occupent plus particulièrement, ou qui sont les plus influents, qui profitent de l'enseignement des mélleurs professeurs ; emarqualhement donés, ont l'enseignement le moira susceptible d'aider au dévelopement de lu président le de leur présonalité. C'est peut-dére une réalisation de l'école sur mesure à la mesure du maltre, mais certainement pas à la façon maltre, mais certainement pas à la façon

Une grave question reste à examiner pour faire le tour complet de l'enseignement du 2° degré. Il s'agit des matières à option. Nous ne parforon sie que des langues et du dans les sections spéciales de l'enseignement technique, ou dans les différentes catégories réception de l'enseignement technique, ou dans les différentes catégories et evoqués dans notre précédent article. Dans la plupart des établissements du 2° degré, l'anglais et l'allemand sont enseignés concurremment et l'étude d'une des deux led ce de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre d'une de deux des deux des cells de l'entre de l'e

1° Le choix est laissé aux enfants et derrière eux aux parents. Ni les uns ni les autres n'ont en général aucune idée des difficultés comparées des deux langues, ni des aptitudes nécessaires à leur étude. Les enfants sont

<sup>(1)</sup> A Lavoisier, où le signataire de cet article est professeur depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1935, le même procédó est employó, et donne des résultats aussi décarants.

mal connus (surlout des parents). Dès lors, ce sont des goûts, le plus souvent des préjugés, le hasard qui président à la répartition des élèves entre les classes d'allemand et d'anglais. Les conséquences suivent : classes surpeuplées en anglais, squelettiques en allemand, hétérogénéité des classes, têtes et queues de classe, etc..

2º Pour obtenir des classes équivalentes, les chois est laisés aux nitéressés, dans l'ordre du classement d'entrée. Dans ce cas, une très grades proportion des déves reçus dans les premiers range choisisent l'anglais; cas appeanent l'allenand. On artive aux cabres de contre-sens que les élèves les mieux douts étudient l'anglais, langue relativement facile, à valeur éducative assez faible, alors que les moins doués tréobechent ure led fifficultés de l'allenand, dont l'étude, c'est un fait que aussi poissant que celle du lain, une aussi poissant que celle du lain.

Si nous nous occupons du travail manuel, nous relevons les mêmes erreurs. En dehors des sections d'arts et métiers des E. P. S. ou des écoles professionnelles, où l'enseignement de l'atelier est un véritable apprentissage, le travail manuel a, avant tout, des visées éducatives. Nous pensons avec beaucoup de pédagogues que le travail du bois présente plus d'intérêt que celui du fer. Et cependant l'atelier du fer attire plus d'élèves... et les meilleurs, probablement parce qu'il touche à la mécanique, la distribution des élèves étant faite comme dans les classes de langues, sans tenir compte de l'intérêt des élèves. C'est, renouvelée, l'erreur pédagogique déjà signalée.

Après ce rapide coup d'œil, qui laise dans l'ombre quantile de questions interesantes, on objectera sans doute, pistepse nous avons frommation profonde était impossible dans l'état actuel des choses, qu'il est ans intérét de signaler des creerus auxquelles on ne peut nous l'indiquions à la fin du précédent article, que des réalisations peu codicuses et fructiouses pourraient être oblemues dans les grantes elles, a les éducateurs les voilaient grantes elles, a les éducateurs les voilaient promisers des la cé ducateurs les voilaient promisers des la cé ducateurs les voilaient promisers des la cé ducateurs les voilaient promisers des professes de la conservation de la contraction de la conservation de la contraction de la conservation de la contraction de la contraction

Remarquons tout d'abord que, si les laboratoires de psychologie chargés de fournir des fiches psycho-pédagogiques concernant nos élèves n'existent pas, les spécialistes, eux, existent. Il suffit de citer les noms de Wallon, Piéron, Simon, Dumas, Laby, etc., pour Paris et de penser à leurs élèves pour voir que la question du personnel pourrait être facilement résolue. Le plus grand nombre des insoceteurs orimaires (et tous si le concours s'y prétait), un certain nombre de directeurs sont avertis des pratiques de la recherche des aptitudes et susceptibles avec quelques leçons supplémentaires de rendre de réels services dans les laboratoires

psycho-pédagogiques.

Enfin nombre de médecins et d'infirmières scolaires se sont spécialisés dans ces questions et pourraient diriger de tels laboratoires ou y être de précieux auxiliaires. Donc, sans même prévoir des laboratoires outillés comme le sont les laboratoires américains, allemands, ou les rares laboratoires français où la psycho-pédagogie est enseignée, il serait possible d'assurer un examen assez poussé des aptitudes des élèves. Les dangers de la spécialisation avant la puberté, les transformations toujours possibles des aptitudes pendant le jeune âge ont été très souvent signalés ; aussi considérons-nous qu'actuellement, on pourrait à la rigueur se passer de fiches dans l'enseignement du 1er degré ; mais au seuil du second degré, il serait relativement facile, comme nous le faisions observer plus haut, de soumettre les élèves à des examens psycho-pédagogiques conduits par des spécialistes parfois à l'aide de tests individuels le plus souvent, pour éviter de grandes dépenses à l'aide de tests collectifs.

Puisqu'il est nécessaire d'entrer encore dans les détails pécuniaires, les dépenses pourraient être réduites au minimum en tenant compte des conventions suivantes ;

1º Ce nouveau service pourrait être demandé aux Inspecteurs primaires à condition de Jes soulager d'un travail administratif le plus souvent inuitle. La même remarque peut être faite pour les Directeurs d'école qui préféreraient sans doute faire œuvre pédagogique utile que de fournir plusieurs fois para an en triple exemplier un état des fois par an en friple exemplier un état des la condicion de la constitución de la constitución de la servicio de la constitución de la constitución de la sur l'autre :

2º Les médecins des écoles pourraient facilement être recrutés parmi les spécialistes des questions psycho-pédagogiques ;

3º Les infirmières scolaires existent ; il y aurait à faire une mise au point de leur culture psycho-pédagogique et une utilisation plus rationnelle qu'actuellement peut-être de leurs services.

Ceci posé, en dehors de l'examen individuel, certes soubaitable, mais que nous n'osons réclamer fermement parce que, lui, serait relativement coûteux, voici comment, à titre de simple suggestion, pourrait être organisé l'examen psycho-pédagogique collectif des élèves.

1º Nous l'avons dit, il s'agit de recueillir les éléments permettant l'orientation et la classification des élèves au moment du passage dans les classes de l'enseignement du 2º degré. Il serait donc utile de profiter de l'année préparatoire à cet enseignement (cours moyen 2º année et plutôt cours supérieur des écoles primaires, 7° dans l'en-seignement secondaire) pour réaliser les premières épreuves dont les résultats doivent figurer sur les fiches. Un examen médical individuel paraît indispensable pendant cette année scolaire. Un examen psychologique, permettant la mesure des grandes fonctions présidant à la vie mentale : attention, mémoire médiate et immédiate, émotivité, volonté, pourrait être réalisé une ou deux fois dans l'année, dans la classe même, au moyen de tests dirigés par les spécialistes dont nous avons déià parlé. D'autres épreuves probatoires pourraient être organisées en dehors de l'école avant les examens ou concours, épreuves spécialisées pour chacune des branches de l'enseignement du second degré, et destinées à fournir au moyen de tests la mesure des aptitudes fonctionnelles spéciales réclamées plus particulièrement dans chaque cas (1). Les résultats, consignés sur les fiches, pourraient être communiqués, accompagnés de conseils pratiques sur l'orientation, aux familles. Nous savons très bien que certains parents passeraient outre ; mais combien de déboires pourraient être ainsi évités, combien de fausses vocations d'ingénieur, de médecin, pourraient être découragées à temps ; ou pour prendre plus près de nous, que de fois les contre-indications communiquées aux familles pourraient empêcher l'orientation d'un enfant vers le lycée, la section générale des E.P.S. ou le Cours complémentaire d'enseignement général.

aº Pour eux qui tiennent à observer l'emant dans les conditions anormales des examens et concourt (ii) vien a, même parmi les richir la fiche concourt (ii) vien a, même parmi les control de la co

point de départ d'une classification sommaire des candidats. C'est ainsi que la dictée examinée par un psycho-pédagogue fournit des indications précieuses sur l'attention (mots oubliés, fautes dites d'étourderie, groupement des fautes au début et à la fin, etc...). La rédaction permet un classement en esprits imaginatifs et esprits positifs et décèle des défauts intellectuels aussi graves que l'automatisme verbal, le psittacisme, la tendance au mensonge, etc... L'épreuve de mathématiques bien dosée sert déjà dans le concours des bourses à mesurer la réflexion et l'intelligence générale ; elle peut permettre de mesurer l'aptitude au calcul (rapidité des opérations par exemple au concours de l'octroi), la valeur du jugement logique, etc... L'écriture, le dessin, le travail manuel, la couture permettent de porter des jugements sur l'habileté manuelle, celle des petits muscles, celle des grands ensembles musculaires, l'acuité de la vue, l'aptitude à la différenciation des couleurs, la conscience dans l'accomplissement du travail, etc...

On voit par ces quelques exemples, qui ne donnent qu'une faible idée de ce que pourrait être une exploitation systématique dans le sens psycho-pédagogique des épreuves d'examen actuelles, qu'il y aurait là une source particulièrement riche et encore inexploitée de renseignements individuels.

3º La précédente observation n'empêcherait pas d'ajouter aux examens et concours en usage une ou plusieurs épreuves en forme de tests qui viendraient compléter les renseignements déjà obtenus en cours d'année et qui n'avaient qu'une valeur indicative. Les nouvelles épreuves, plus précises cette fois, pourraient être notées et comptées au même titre que les compositions pour le classement. Leurs indications figureraient avec fruit sur la fiche individuelle. Elles auraient l'avantage d'éliminer sûrement tous ceux qui manquent d'aptitudes pour un enseignement déterminé ou pour un futur métier (nous pensons en particulier au recrutement des écoles normales de tout degré) et permettraient, au contraire, à ceux qu'une culture passagèrement déficiente éloigne d'enseignements ou de professions où ils pourraient se faire une place honorable, d'entrer sans trop de difficultés.

Nous omettons volontairement d'indiquer les tests à employer dans la première et la dernière catégorie d'épreuves. C'est là le role des spécialistes. Nous n'insistons pas non plus sur la nécessité de varier fréquement ces tests pour éviter que la préparation à ce genre d'épreuves ne devienne une nouvelle matière du programme et l'objet d'une

<sup>(1)</sup> Nous laissons de côté volontairement la question de l'orientation professionnelle qui est en voie d'organisation et sera sans doute réalisée longtemps avant l'orientation culturelle.

préparation spéciale dans certaines classes. C'est à peine si nous osons maintenant tant ils nous semblent indiscutables, faire ressortir les avantages qui résulteraient de telles pratiques, peu onéreuses, nous y insistons, si l'on voulait bien les organiser dans les grands centres.

- 1º C'est, pour la première fois, la possibilité pour les professeurs de connaître la matière psychologique sur laquelle ils vont travailler : les aptitudes fonctionnelles, trame à peu près indéformable des intelligences qu'ils n'essaieront plus de transformer, mais bien de diriger. C'est par là même aussi, comme nous le signalions quelques lignes plus haut, la possibilité d'évincer les inaptes. ou pour mieux dire, de les diriger en toute connaissance de cause, vers les voies qui leur conviennent ; c'est la récupération par la société des valeurs inemployées. Nous crovons, en effet, malgré Rousseau qui écrit dans l'Emile « que les génies s'élèvent tout seuls », que, par suite de la mauvaise organisation de l'école, il reste encore un trop grand nombre d'intelligences d'élite mal développées et mal utilisées. Très sincèrement, nous pensons que tout essai d'enseignement unique, tout essai de sélection, doit échouer. qui ne s'appuiera pas sur une connaissance approfondie des aptitudes fonctionnelles des enfants.
- a\* L'établissement de fiches médico-psychopédagogiques conques comme il est dir plus haut, es serait d'un autre point de vue, la poihaut, es serait d'un autre point de vue, la poidèves du reur un répartition rémontée de déves du reur me de l'acceptance de la comment ment pourrus de classes parallèles, Quels seraient les groupements formés 11 na nous est pas possible de l'indiquer ici : la question d'établissement) et elle comport des solutions multiples dans chaque cas. Mais, pour preparder l'exemple sur lequel nous nous reprendre l'exemple sur lequel nous nous regiment plus étendu, edui d'un C.G. d'ensergement plus étendu, edui d'un C.G. d'ensergement de l'entre de sergement de l'entre de
- a) Si l'on craint une spécialisation trop précoce, on peut partager les élèves en tenant compte de l'ennemble de leurs apitiudes en 3 groupes (supérieur, noven et intudes en 3 groupes (supérieur, noven et intudes en 3 groupes (supérieur, nouven et grammes et les cours seront appropriés au niveau moyen de la classe, Qu'on ne crie pas au scandale : il y a longtemps que les segmentent à la meutre des groupes d'infécessement à la meutre des groupes d'infétemps que la company de la company de la consemente, en risquant le blame, et malfonemente, en risquant le blame, et mal-

- heureusement au détriment des élèves les mieux doués.
- b) Si Ono ne craint pas la spécialisation (1, 1) y a lieu de former des groupements d'élèves se rapprochant le plus possible de délèves se rapprochant le plus possible de control de l'experiment de l'experiment, mais chaque l'experiment de l'experimen
- 3º Il reste entendu que les types que nous venons de citer sont assez grossièrement établis en tenant compte des possibilités actuelles, et qu'il importerait, par la suite, de déterminer un certain nombre de synthèses mentales plus étudiées et établies scientifiquement. Pour cela, nous l'avons déià signalé et nous y insistons, des travaux d'ensemble sur la psychologie différentielle des jeunes gens et jeunes filles sont nécessaires, Ce sont travaux de longue haleine si nous en jugeons par les difficultés que nous rencontrons à conduire nos propres recherches. Mais l'éducation est un art, et comme tout art, elle est forcée de passer à l'action avant que la science ne soit achevée.

que la serence ne soil achevée. Les solutions que nois avons apportées vont empiriques et insuffisantes, mais elles sont empiriques et insuffisantes, mais elles asselles actuellement, et à peu de frais, elles apportent un procédé d'orientation et de si-lection qui constitte un progrès sur ce qui existe actuellement, nul en fait pour le x'de-gré. Et nous persistons à croire, que, dans une société aussi troublée que l'est la nôtre, en premier par vers la sagesse será de mettre peu premier par vers la sagesse será de ceuper, non pas par sa missance ou a richese, mais blen nar sa valeur infrinsèque.

R. VAUQUELIN.

<sup>(1)</sup> Nous croyons que os serait là une craisios vaine. Un enfant syant des aplitudes un mathématiques très développées et des aplitudes un un classe du le l'hype de négle chraniage dans une classe du le l'hype de négle chraniage dans une classe du le l'hype de négle chraniage dans les capacitant au français, qui le dépassement et pour lesquelles il subtim des comparaisons humillintes, des lettres sera adapté de lettres sera adapté de lettres sera adapté de lettres sera adapté de lettres sera adapté.

## L'Enseignement et la Vie<sup>(1)</sup>

(par M. Antonio COEN)

... Toutes nos méthodes d'enseignement sont tournées vers le « bourrage » en vue d'examens ou, pis encore, de concours. On cherche à couler ceux qui ne réussiraient qu'à grand' peine à devenir des hommes, dans un monde uniforme.

Les chamarrures géométriques de nos polytechniciens sont sincères. L'Enseignement doit préparer à la vie, et, loin de ce faire, il ne prépare que des défaillances.

Il n'est plus donné à personne d'être, dès sa naissance, confié aux seins rehondis d'une nourrice entendant le latin. Mais faut-il le regretter ? cela n'aboutirait point à faire des hommes sachant vivre et sachant mourir. Le rythme de la société moderne, rythme précipité, rythme extérieur, rythme d'action et non point de pensée, exclut les possibilités de ce que l'on est convenu d'appeler l'éducation. La famille disparaît qui était en mesure de conférer sinon une éducation parfaite, du moins quelques rudiments explicatifs de la vie. Au demeurant, il n'est point sur que cette disparition progressive de l'éducation familiale soit un mal, si elle est remplacée par un enseignement intelligent de la

L'amensisement de l'éducation familiale risque de faire dispositive, il 10 nn e pare à defaille l'apprendie l'appr

Est-ec dans une commune déchéance que nous devons placer nos espoirs de mutuelle compréhension? Un monde ob personne na surait plus saisif directement la poésie d'un roissement de la contraction de la contracti

Mais le mythe même de Prométhée nous montre que faire œuvre de révolte et de progrès enchaîne à la roche, c'est-à-dire au progrès lui-même, pris dans un seul sens objectif d'évolution non-finaliste.

On n'échappe point au perpétuel devenir des choses. Le plus plâtré des Boudhas vendus sur la route nous est présenté par le louangeur des temps passés. « Construis sur le sable », a dit un sage de l'Islam; construis avec la pensée qu'il te faudra démolir ou subir la démolition.

Nous sommes donc en présence du problème éducatif. La famille éduquait pour hier, assez bien en un sens, et fort mal dans l'autre. Elle éduque peu, très peu, pour aujourd'hui; elle n'éduquera plus du tout pour

Perte sèche si personne ne bouge; gain considérable si son œuvre est reprise avec. la plupart de ses avantages, et sans la plupart de ses défauts. Mais où sont les œuvres qui doivent sauvegarder l'individualité créatrice de chacun, sa sensibilité, sa volonté, son intelligence?

Qu'on ne se trompe point. La culture peut étre un résulta de l'inteligence. Elle en est si peu la cause qu'elle en détruit trop souvent toutes les possibilités créatrices. Comment séparer intelligence et sensibilité ? Comment serifier la compréhension immédiate (et cet adjectif garde ici toute sa valeur) à la compréhension médiate ?

Il faut donc que l'Enseignement devienne vivant. Vivant P C'est-à-dire qu'il s'adresse à des êtres comme sujets et qu'il fasse ces sujets capables (objet réel de leur existence,

qui est la vie même). Il semble bien que l'on confonde le but et les movens. Le but, c'est la vie. Sciences, Lettres et Arts ne sont que des moyens de saisir la vie. Qu'on les prenne pour objets ct seuls objets, et l'on tombe dans les mêmes travers que nous trouvons ridicules chez les prétendus savants du xnº siècle. La grammaire n'est qu'un moyen de connaître la langue ; la langue n'est qu'un moyen de connaître les hommes vivants ou morts. La mathématique n'est qu'un moyen de formuler clairement des pensées difficiles ; mais ces formules claires ne sont qu'un moyen de comprendre la chimie, la physique, la mécanique céleste ; la chimie, la physique, la mécanique céleste ne sont que des moyens de comprendre la vie. Apprendre à dessiner,

Extrait d'une brochure publiée chez Figuière, 166, Bd Montparnasse, Paris.

fréquenter les musées, apprendre l'harmonie, c'est acquérir des movens de traduire la nature ; mais à quoi peuvent servir ces acquisitions, à quoi peuvent servir ces moyens, si la nature reste incomprise de ceux-là même qui ont péniblement acquis les moyens de la comprendre ? A quoi bon de tels enseignements s'ils étouffent le sens -de la nature, et quels progrès peut-on attendre d'eux s'ils restent une pure gymnastique intellectuelle ? Génération de logiciens purs nous préparant des débats de Sorbonne sur des thèses qui, pour être en apparence scientifiques, ne seraient pas moins dogmatiques que celles qui provoquèrent les moqueries de Rabelais ou de M. de Montalte ? Est-ce cela que nous voulons ? Peut-on séparer le sens direct de la vie du progrès même purement scientifique ? Claude Bernard est-il un pur logicien? Et Pasteur n'a-t-il pas poursuivi ses recherches grâce à la contrainte permanente d'une hypothèse purement intui-

Il faut donc que l'Enseignement, loin de connaissances cataloguées, développe la sensibilité et les possibilités de contact immédiat avec la nature. Ainsi les hommes comprendront mieux les hommes ; ainsi les hommes comprendront mieux l'univers. Ainsi les hommes éviteront de tomber une fois de plus dans un logicisme abstrait et stérile.

Mais un tel programme est nettement insuffisant; il faut encore que l'Enseignement développe la volonté. Mais quelle volonté?

Celle de l'arriviste qui se donne un but pragmatique direct et ne s'en donne point d'autre ? A aucun prix, car une telle volonté est mère de toutes les palinodies et en tous cas de tous les découragements : contraire à l'intérêt de la société, parce que ne développant les qualités d'énergie de l'individu que sur un plan de lutte contre l'individu ; contraire à l'intérêt individuel, parce que déterminatrice d'ambitions toujours et forcément démesurées et forcément insatisfaites. Contraire encore tant à l'intérêt social qu'à celui de l'individu, parce que lui fermant à jamais l'amour de la recherche et de l'effort pour l'effort ; de l'effort non plus moven mais but. L'effort sur tous les plans, dans tous les sens possibles, l'effort aimé malgré tous les échecs, l'effort donnant naissance à l'effort et qui, par sa pernétuité même, donne à l'homme le moyen d'atteindre à l'infini. Et voilà que la construction du Boudha s'avère déjà pour chacun possible, avec cette certitude admirable et consolatrice qu'elle ne sera jamais achevée, et que notre mort devient, par là même, un dernier élément d'élévation et de vie.

Compréhension et amour de la vie. Volonté tendue vers l'effort pour l'effort.

Telles sont les bases essentielles que se doit donner un enseignement véritablement (5cond, tels sont les buts fhéoriquement inaccessibles vers lesquels il doit tendre. N'est-ce pas dire qu'il atleindra, par là même, un développement optimum des deux formes d'intelligence : la rafionnelle et l'intuitive ?

Qu'il nous soit maintenant permis de jeter un coup d'œil yur l'organisation pratique de notre enseignement. De tout ce qui est espéré ci-dessus, nous ne voyons rien. Mais nous trouvons des « matières » que l'on enseigne. A tous les degrés, en effet, ce mot est le mot qui convient.

Notre enseignement actuel est fait de matières et de mistire. Est-ee à dire que l'amour de la nature, que l'amour de l'effoct soient plus apiriles que les matières 7 Tout dépend de la manière dont on l'entend. Si le dans la mesure où il se déclael des contingences, l'enseignement actuel, infiniment cloigné de la nature, est, en effet, spirituel, et celui que nous voudrions plongé dans la matière. Si le spirituel est ce qui nous permet d'acquérir le seus de la vie et le grement actuel n'est guére spirituel succrement actuel n'est guére spirituel.

Le malheur est que l'on enseigne tout dans les écoles, sauf le moyen véritablement humain d'utilliser les enseignements donnés. Bien pis, le malheur est que, dans les formules où il se trouve enfermé, l'enseignement actuel, loin de préparer à la vie, ôte entre de la companyation de la companyasent les qualités natives qui leur auraient permis de vivre, ce aui s'appelle vivre.

Les « Matières » qui devraient être moyen deviennent but essentiel qui recouvre totalement le but véritable. Ce n'est qu'exceptionnellement que des individus d'élite résistent et cherchent la vie au-delà de l'enseignement. Ostwald l'a bien remarqué, qui fut à la fois un grand homme et un grand maître.

Nous sommes, comme au Moyen Age, devant un trivium ou un quadrivium, que dis-je, devant un multivium, et ce dédale de chemins nous a fait perdre la route de la vien de la vie

Mais il ne présente point ces seuls inconvénients déjà rédaibitoires; l'Enseignement ne s'adresse à la majorité que pendant peu d'années; ceux qu'il suit, il les abandonne trop tôt; il abandonne tous les adultes qui seraient le plus aptes à l'utiliser; enfin qual seraient le plus aptes à l'utiliser; enfin qual di agit, il n'est que mnémonique et spécialisé à outrance.

Mnémonique, C'est-à-dire émanant dogmatiquement d'une autorité, s'adressant à la seule mémoire ou, rarement d'ailleurs, à la seule intelligence logique et finalement fait de besogne mâchée excluant tout effort, et, partant, toute création d'un amour de l'effort. Le maître n'a en vue qu'un bourrage systématique en vue d'un examen ou d'un concours déterminé. C'est d'ailleurs pourquoi les seuls génies se refusent à l'absorption du cours ; mais pour ce faire, actuellement, il faut, en effet, être un génie. Un tel enseignement aboutit inévitablement à la compression puis à la disparition de toute originalité, à l'abrutissement direct et quasiment fatal de tout le personnel instruit... et, qu'on veuille bien me pardonner, à un résultat identique sur le personnel enseignant. Il aboutit enfin à la compression de toute faculté tendant à l'effort.

Sortent d'un tel enseignement tout une foule de docts avec leurs livres, rivis dans leur routine, incapables de vouloir, ca roit leur routine, incapables de vouloir, ca violo in est-eve pas percisiement quitter les chemiss tracés? Toute une foule de rout-de-tentile par leur suitation. Nous ne parfons évidemment qu'en général, et des individualités exceptionnelles trouvent le moyen d'échapper à l'encerclement de l'autorité, de la mémoire, du travail mahéte, écclasant de la mémoire, du travail mahéte, écclasant

l'effort véritable, trilogie d'avortement. Il faut que l'école soit difficile. L'exemple en est dans la vie. Ceux-là seuls dont les débuts suivirent des chemins arides sont

préparés à la vie. L'enseignement trop facile et sans vie ne trace que des sillons superficiels hâtivement comblés. C'est le montagnard qui sait le mieux marcher.

Nous aurons ainsi beaucoup de perroquets magnifiques dont le verbiage ira rapidement balbutiant. Et cela, toutes proportions gardées, à tous les degrés de l'enseignement.

Spécialisé. Spécialisé, oui, dès l'école primaire, malgré les apparences. N'y enseignet-on pas, en effet, calcul, géographie, histoire, que sais-je encore... mais on oublie d'y enseigner à l'en on oublie d'y enseigner à les pensier et même à songer. Nanti de son certificat d'études, l'ébre ne sait pas lire, ni ficat d'études, l'ébre ne sait pas lire, ni matériellement ni intellectuellement. Comment saurait-le reste?

Pure folie qu'un système qui se contente

de vaines apparences. Ce qu'il nous les degrés, enseigne à lire. C'estdur's avoir les yeux ouvertes ur l'univera. d-dire à avoir les yeux ouvertes ur l'univera. d-dire à avoir les yeux ouvertes ur l'univera. l'est partie de l'évole pluté de ignorants avdes de savoir, de voir et de sentir que des savants artificiels avides, leur diplome conquis, d'endormir pour toujours leur intelligence et leur ensibilité, avides de se reposer à l'uneur précise on l'effort seul et leur permettre de construire sans arrêt leur propre, leur véritable Boudher.

## Le Sourd-Muet

(Extrait de l'ouvrage "l'Enfant et le Langage" par Henri DELACROIX)

Lorsqu'en 1924, Decroly m'a fait visiter à Bruxelles l'école de la Rue Rempart-des-Moines, j'ai été tout de suite conquis. Des enfants très jeumes arrivaient en peu de temps, par la vertu d'une méthode vivante et stimulatrice, à des résultats que l'enseignement officiel n'atteignait qu'avec beaucoup de patience et d'efforts.

Les méthodes artificielles, compliquées, ont fait leur lemps. « A cette heure, écrit Drouot, notre enseignement spécial tend à se rapprocher, autant que faire se peut, de la marche essentiellement intuitive que suit la mère, ce modèle des maîtres, dans l'éducation de son enfant normal. C'est pourquoi la méthode belge qui a fait un très grand pas dans ce sens donne, au qua-

druple point de vue de la parole, de la lecture sur les lèvres, de la langue et du développement intellectuel, des résultats que ne pouvaient procurer ses devancières. Il est pleinement démontré que le sourd-muet, moins que tout autre - cela est facile à comprendre - ne peut tirer qu'un profit très relatif de méthodes artificielles qui s'éloignent de la voie indiquée par la nature ; revenons donc pour le plus grand bien de nos élèves, à des méthodes naturelles. Sous prétexte de faciliter leur tâche, on l'a compliquée comme à plaisir. Le regretté D' Decroly, le grand pédagogue belge récemment disparu, l'a dit : « ce qui paraît simple à l'homme adulte ne l'est pas toujours pour l'enfant ». Decroly entendant par là l'enfant normal doué de tous ses sens. A plus forte raison est-ce vrai, s'il s'agit d'un petit sourd n'ayant jamais entendu ni parlé ».

Loin que l'esprit de l'enfant aille du simple au composé, ce sont des ensembles qu'il appréhende d'abord en vertu d'une sorte de fonction de «globalisation» comme s'exprime Decroly. On connaît la méthode de lecture et d'écriture qu'il a tirée de ce principe.

Puisque l'œil permet de lire globalement un texté écrit sur la page d'un livre, ou des mots visibles sur les lèvres de celui qui les prononce, puisque la main arrive à tracer des mots et des phrases sans avoir d'abord appris à écrire lettre par lettre, pourquoi les organes vocaux ne produiraient-lis pas des mots et des phrases sans avoir ét d'abord des mots et des phrases sans avoir ét d'abord avoir et de la company de la company de la certa de la company de la leur formation de la company de la company de la company de la leur formation de la company de l

Miss Garrett avait soupçonné jadis cette vérité. Des observations solides viennent à l'appui.

« Parlez au petit sourd comme s'il entendait ; ce sont presque toujours les mêmes mots, les mêmes petites phrases qui reviennent ; dès le bas âge il prendra l'excellente habitude de lire sur les lèvres. Il ne s'agit pas bien entendu de lui adresser de longs discours qui ne seraient pas compris. On cite quelques cas fort curieux de petits sourds qui, de cette manière, avant toute éducation. mais à prononcer plus ou moins correctement des mots et de courtes phrases. Herlin cite le cas d'une famille de cultivateurs des environs de Bruges, avant plusieurs enfants sourds, où la chose se produisit. J'eus dans ma classe tout après la guerre, un élève des plus intéressants, qui avait appris non seulement à reconnaître la parole au mouvement des lèvres rien qu'à voir parler ses parents, mais aussi à prononcer quantité de mots usuels et d'expressions. Je crus tout d'abord qu'ayant recu un commencement d'éducation, ses études avaient été interrompues : il n'en était rien. Il s'agissait d'un jeune sourd originaire du Soissonnais, fort intelligent, qui avait l'âge d'entrer dans une école quand la guerre éclata. Il en fut l'une des premières victimes : durant quatre ans, il resta avec les siens dans les régions envahies, sans qu'il fût possible de rien faire pour l'instruire. Il avait treize ans quand on me le confia. Ma surprise fut grande de constater que ce grand garçon à la mine éveillée, au regard intelligent, sourd complet ou presque - la chose est à noter non seulement lisait sur les lèvres, mais employait couramment un langage oral assez développé, qui lui permettait de converser avec son entourage sans resourir janais au signe. Il suffissit de lui montrer tel objet usuel pour qu'aussitoti il en prononçàt le nom ou quelque chose d'approchant. Je me renseignai amprès des parents ; j'appris qu'au lieu de faire des signes comme il arrive en pareil cas, les siens s'étaient appliqués à lui parler ».

panere subservations confirmeration, s'ill cet (sich Lesion). In caractère spontant et total de l'acquisition du langue, Elles ont le mêrice de montre que, sous la suggestion de la lecture orale, la parole se constitue de toutes pièce comme en présence du modèle sonore : avec meins de précision sans doute et moins d'ampleur. Nut ne souge à nier que la granustique vous de la controlle de la granustique vous de la controlle cède.

\*

L'enfant qui apprend et manie une langue subit la contrainte d'une norme linguistique, variable et souple puisqu'il traverse bien des milieux. On sait l'influence des milieux sociaux élevés sur la précocité et la rapidité d'acquisition du langage.

Cette norme qu'il subit, l'individu concourt à la constituer, car il improvise et in-

La parole est profondément individuelle. Chaque mot, comme chaque notion, change de valeur avec chaque individu. De même que l'on ne peut déceder le symbolisme d'un rève qu'à condition de connaître tout ce que on ne comprend vrainent une personne qu'à condition de la connaître. La conversation fourmille de malentedus.

Le sujet parlant fait peu à peu sa langue au sein d'une langue qu'il ignore et dont la logique lui échappe. Il acquiert ses habitudes personnelles, sa phonétique, son vocabulaire, son style. Et quand il a monté ses automatismes, il les déclenche à la moindre sollicitation

Done la langue se renouvelle sans cesse par la parole et elle subit l'influence de l'enfant à qui elle s'est imposée. Est-ce à dire que le changement linguistique procède uniquement ou procède surtout de l'enfant ? Ce serait aller trop loin.

Le parler enfantin s'élimine sans influer sur l'évolution de la langue. L'idéal de l'enfant c'est de s'élever à la norme commune. Mais comme le dit rès bien Marcel Cohen, il arrive que les jeunes générations manifestent quelque initiative ou quelque résistance sur les points où la langue normale présente quelque embarras, quelque rupture d'équilibre apparente ou caché d'équilibre apparente ou caché

Là où l'enfant a longtemps employé une forme incorrecte, l'adulte qu'il sera plus tard pourra présenter une moindre résistance à l'action de la langue populaire et familière, une réaction moins vive à l'égard du langage des enfants qu'il élèvera à son tour, « Les symptômes de mobilité que sont certaines persistances isolées dans le langage des enfants sont à retenir ».

Est-il utile de reprendre, pour conclure, la thèse qu'on lit à toutes les lignes de ce petit livre : qu'à toutes les étapes, qu'en tous les aspects de l'acquisition du langage. toute l'âme de l'enfant est au travail.

#### EXTRAITS DU LIVRE " L'ENFANT "

(Par la Doctoresse Maria Montessori) (1)

I. - LA MAIN.

et du mouvement.

Il est curieux de constater que les deux grandes étapes considérées par la physiologie comme les critères du développement normal de l'enfant sont basées sur le mouvement : ce sont la marche et la parole. La science a donc considéré ces deux fonctions motrices comme une espèce d'horoscope où se lit l'avenir de l'homme. Ces deux manifestations signalent, en effet, sa première

victoire sur ses instruments d'expression et d'activité. Si le langage est une des caractéristiques de l'homme - étant l'expression de sa pensée - la marche, elle, est commune à tous

les animaux. Et, bien que le « déplacement du corps dans l'espace » ait, chez l'homme, une valeur telle qu'il lui permet d'envahir la terre entière, la marche n'est pas le mouvement qui caractérise l'être intelligent,

L'organe moteur qui caractérise l'homme. c'est la main, au service de l'intelligence, pour la réalisation du travail

La présence de l'homme aux époques préhistoriques est révélée par les pierres fendues qui constituaient son premier instrument de travail. Elles accusent une voie nouvelle dans l'histoire biologique des êtres vivants sur notre planète. Le langage humain devient un document du passé quand il est enregistré par un travail de la main sur la pierre. Une des caractéristiques de l'homme est la liberté de sa main, la possibilité pour ses membres supérieurs de se livrer à des gestes qui ne sont plus ceux du simple déplacement dans l'espace, mais qui les transforment en organes exécutifs de Dans l'évolution des êtres vivants, l'homme

se met dans une position nouvelle et dé-

montre l'unité fonctionnelle du psychique La main est cet organe dont la structure

fine et compliquée permet à l'intelligence de se manifester à l'homme, de prendre possession de l'ambiance, de la transformer et, guidée par l'intelligence, d'accomplir sa mission dans le cadre de l'univers.

Il serait donc logique, pour juger du développement psychique de l'enfant, de considérer, des son apparition, l'expression de son « mouvement intellectuel » : c'est-à-dire le langage et l'activité de sa main qui aspire

au travail.

L'homme, guidé par un instinct subconsscient, allie ces deux manifestations motrices de l'intelligence, ces deux « caractères » propres et exclusifs au genre humain ; quand deux êtres se marient, ils échangent leur parole et unissent leurs mains. Quand on promet le mariage, on « donne sa parole » ; quand on demande quelqu'un en mariage, on « demande sa main ». Ouoi donc de plus sacré et de plus merveilleux que le développement chez l'enfant de ce « mouvement humain » ? C'est dans une attente solennelle que le premier mouvement de cette petite main vers les objets extérieurs devrait être accueilli. L'effort que représente l'élan de l'enfant pour pénétrer dans le monde devrait remplir l'adulte d'admiration. Or l'homme a peur de ces petites mains tendues vers les objets sans valeur et sans importance qui l'entourent, et ce sont ces objets qu'il s'attache à défendre contre l'enfant. Son souci est de répéter « ne touche pas », comme il répète « ne bouge pas » ou « tais-toi »! Et, dans ce souci, une défense s'organise ; il réclame, dans les ténèbres de son subconscient, l'aide des autres hommes, comme s'il lui fallait lutter contre une puissance qui attaque son bienêtre et sa propriété.

Pour voir et pour entendre, c'est-à-dire pour recueillir du milieu les éléments né-

<sup>(1) 1</sup> vol. chez Desclée et Brower, 76 bis. 78, rue des Saints-Pères, Paris, in-16 jésus, 266 pp. Prix : Fr. 15.

cessaires à la construction mentale, il faut bien que ces éléments existent. Quand il se meut pour construire, se servant de ses mains pour travailler, l'enfant a besoin des objets extérieurs ; il faut bien qu'il trouve dans l'ambiance des « motifs d'activité ». Mais, dans sa famille, on ne prend pas ce besoin en considération. Tous les objets qui entourent l'enfant sont la propriété de l'adulte ; et ces objets lui sont interdits. Ils sont a tabou ». Une simple « défense de toucher » résout le problème vital du développement de l'enfant. Si celui-ci réussit à s'emparer de ce qui lui tombe sous la main, c'est à l'égal d'un petit chien affamé qui trouve un os et qui s'en va le manger dans un coin.

Or l'enfant ne se meut pas au hasard. Il cherche à organiser ses mouvements en obésisant aux impulsions qui lui viennent de l'intérieur. C'est ce « moi intérieur » qui établit l'unité entre la psychie naissante et les organes d'expression au prix de continuelles expériences.

L'important est donc que l'enfant choisisse et exécute lui-même ses gestes en toute spontanéité. Ces mouvements constructeurs ont des caractères bien déterminés; il n'est pas question d'impulsions désordonnées ou étourdies. Il ne s'agit pas de courir, de sauter, de manier des objets au hasard, semant le désordre et la destruction. Le mouvement constructeur prend la forme d'actions que l'enfant a vu accomplir par les adultes. Ses activités sont donc en liaison avec les usages des différents milieux familiaux et sociaux dans lesquels il vit : l'enfant voudra épousseter ou laver la vaisselle ou le linge, transvaser de l'eau, ou bien se laver, se peigner, s'habiller, etc... Comme c'est là un phénomène universel, on l'appelle « imitation » et l'on dit que l'enfant fait ce qu'il a vu faire. Une telle interprétation n'est pas exacte; cette imitation est bien différente de celle, immédiate, du singe, par exemple. Les mouvements constructeurs de l'enfant sont dictés par son psychique ; ils sont établis sur une connaissance. La vie psychique qui doit diriger, préexiste toujours sur les mouvements qui y sont attachés : quand un enfant veut se mouvoir, il sait d'avance ce qu'il veut faire ; et ce qu'il veut faire, il l'a déjà vu faire. La même observation s'adresse au développement du langage, L'enfant adopte le langage qu'il entend autour de lui ; quand il prononce un mot, c'est qu'il l'a appris en l'entendant et qu'il l'a retenu. Mais il s'en sert selon son propre besoin du moment. Cette connaissance du mot et l'usage qu'il en fait, ce n'est pas de l'imitation, au sens du perroquet parlant ; c'est une observation emmagasinée, une connaissance acquise. La mise en service de cette connaissance est un acte indépendant. Cette différence capitale doit donner des activités enfantines une compréhension plus exacte.

Avant même que l'enfant ne réussisse à exécuter des actions clairement logiques comme celles qu'il a vu accomplir par les adultes, il commence par agir avec des buts à lui, employant les objets de façon souvent inintellizible nour nous : et cela, le plus sou-

vent, entre dix-huit mois et trois ans. J'ai vu un enfant d'un an et demi qui, avant trouvé chez lui une pile de serviettes bien repassées et bien rangées les unes audessus des autres, avait pris une de ces serviettes et, la soutenant bien soigneusement par en-dessous pour qu'elle ne se dépliat pas, la transportait dans le coin de la pièce le plus éloigné en diagonale et la déposait par terre en disant : « Un ! » Il retournait ensuite en arrière, marchant dans cette même direction en diagonale, guidé par une sensibilité qui l'orientait. De retour dans son premier coin, il prenait une autre serviette, de la même manière, la transportait le long du même chemin et, la déposant sur celles qu'il avait déjà posées par terre, répétait le même mot : « Un ! » Et il continuait ainsi jusqu'à ce qu'il eût transporté toutes les servietles. Et puis, par une manœuvre analogue, il les rapportait toutes à la même place. Bien que la pile de serviettes ne fût pas dans la position parfaite dans laquelle l'avait laissée la femme de chambre, elle restait pourtant dans un ordre honorable. Par bonheur, personne de la famille n'avait assisté à cette longue manœuvre.

Oue de fois les petits enfants voient arriver un adulte qui leur crie : « Arrête, arrête. laisse cela tranquille ! » Que de fois ces vénérables petites mains sont battues pour apprendre à ne toucher à rien ! Un autre travail fascinant pour les enfants est d'enlever et de remettre le bouchon d'une bouteille, surtout s'il est en cristal taillé, parce qu'alors il a des couleurs irisées ; ou bien de soulever et de rabattre le couvercle d'un encrier ou d'une boîte : ou bien encore d'ouvrir et de fermer la porte d'une armoire. On conçoit que la guerre éclate au sujet de ces objets convoités par les enfants, mais éminemment « tabou ». La réaction « capricieuse » surgit alors. Mais ce n'est ni ce flacon ni cet encrier que voudrait s'approprier l'enfant. Il se satisferait parfaitement d'objets faits pour lui et qui lui permettraient d'exercer les mêmes mouvements.

Ces gestes et d'autres du même genre semblent n'avoir aucun but logique; mais ils peuvent être considérés comme le premier halbutiement de l'homme travailleur. C'est à cette période de préparation que sont destinés quelques-uns des objets de notre matériel, tels que ces encadrements solides, qui ont obtenu un succès universel.

On admet facilement qu'il faut laisser agir l'enfant, mais la pratique rencontre des obstacles complexes et profondément enracinés. Tout en voulant laisser à l'enfant la liberté de marcher et d'épousseter les objets, l'adulte ne peut résister à ses propres impuisions qui aboutissent à de la domination.

Une jeune Américaine essayait de mettre ces idées en pratique pour élever son enfant de deux ans et demi. Elle le vit un jour qui transportait - sans raison - un broc plein d'eau de sa chambre dans le salon. Elle l'observa : il était tendu par l'effort et se répétait continuellement à lui-même : « be carefull » ! (fais attention). Le broc était lourd et, au bout d'un instant, la maman ne put résister au désir d'aider le petit ; lui prenant le broc des mains, elle déposa celuici à l'endroit où l'enfant allait l'apporter. Vexé, il se mit à pleurer. Et la maman, désolée d'avoir peiné son enfant, se justifia auprès de lui en disant qu'elle connaissait. elle aussi, la nécessité qui le poussait : elle avait seulement voulu exécuter rapidement ce qui lui causait une telle fatigue et lui faisait perdre tant de temps,

J'eus recours à l'autre aspect de la question, à ce sentiment de défense des objets, qui se pourrait appeler « l'avarice envers l'enfant ». Et je lui dis : « Avez-vous un service de porcelaine fine, des tasses de valeur ? Faites transporter un de ces obiets légers à votre enfant et observez ce qui se passe. » La dame suivit mon conseil et me raconta par la suite que son enfant avait transporté soigneusement ces petites lasses, s'arrêtant à chaque pas et les laissant sauves à destination. La maman était partagée entre la joje de voir travailler son petit garcon et le souci qu'elle avait de ses tasses. Mais elle laissa faire l'enfant. Celui-ci put accomplir ce travail qui le passionnait et auquel était liée sa santé psychique.

Un autre jour, je mis un essuie-meubles entre les mains d'une enfant d'un an et demi et ce fut pour elle la source d'un travail charmant. Tout en restant assise, elle époussetait tous les objets brillants. Mais il y avait chez sa mère une espèce a d'obstacle » qui ne la laissait pas confier à son enfant un objet si contraire aux principes de l'hygène. La première manifestation de l'instinct de travail chez l'enfant est le phônomène le plus bonieversant pour l'adulte qui asimtimeme renociation s'impose à lui ; qu'il s'agit d'une véritable mortification de son personnalité, d'une transformation de son son activité sociale. L'enfant n'a pas sa place dans notre sociéé. Miss lui en interdire l'accès, sans plus, comme on le fait aujourd'dui, (quivant à réprimer as croissance, à d'dui, d'une à réprimer as croissance, à

La solution de ce conflit se trouve dans la préparation du milieu. Il faut savoir accueillir les manifestations supérieures de l'enfant. Quand il prononce son premier mot, il n'est pas nécessaire de rien préparer pour lui et son balbutiement entre dans la maison comme un bruit dont on est heureux. Mais le travail de sa petite main, cet autre balbutiement, réclame des « motifs d'activité » sous forme d'objets qui y correspondent. On voit alors de petits enfants accomplir des actions qui réclament un effort impressionnant, un effort que l'on croirait impossible matériellement. En écrivant cela, j'ai sous les yeux la photographie d'une toute petite Anglaise qui transporte un de ces pains en forme de prisme, comme on en voit couramment en Angleterre, si grand que les deux bras de la petite fille ne suffisent pas à le soutenir et que, l'appuyant contre son corps, elle est forcée de s'arc-bouter en arrière et ne peut voir où poser ses pieds. On percoit, sur la photographie, l'émotion du chien qui l'accompagne sans la perdre de vue, tendu, prêt à s'élancer pour l'aider, Plus loin, on voit des adultes faire effort pour ne pas courir à l'enfant et lui prendre le pain des bras.

Il arrive à de tout petits enfants de déployer une habileté, une exactitude si précoces que nous en restons tout surpris.

#### II. - LE RYTHME

L'adulte qui n'a pas encore considéré l'activité de la main enfantie comme un besoin vital, et qui n'y reconnaît pas la première manifestation d'un instinct de travail, empéche l'enfant de travailler. Cet obstacle ne vient pas forcément d'une défense de L'adulte enviange le but extérieur de sea cese; il a réglé savie par une sorte de constitution mentale : il \*agit pour lui d'attende un but par l'estion de l'entre de l'est-èdire dans le minimum de temps poserte de l'est-èdire dans le minimum de l'est-èdire dans le minimum de l'est-èdire dans le minimum de temps poserte de l'est-èdire dans le minimum de l'est-èdire dans

et que l'adulte pourrait accomplir en un instant et avec bien plus de perfection, il est tenté de l'aider, interrompant ainsi un travail qui le gêne.

L'enfant ne pourra donc venir à bout de son travail qu'en l'absence de l'adulte, alors que celui-ci ne s'apercevra pas de son effort.

Si l'enfant essaye de se coiffer, l'adulte sent sa constitution attaquée ; au lieu d'être saisi d'admiration devant cette tentative, il voit seulement que l'enfant ne se peigne ni bien ni vite, et n'atteindra jamais son but, Alors l'enfant, qui est en train d'accomplir avec délices cet acte constructeur de sa propre personnalité, voit l'adulte, cet être haut comme le plafond, puissant au-delà de toutes limites, contre qui on ne peut lutter, venir à lui, lui enlever le peigne des mains, lui disant qu'il va le coiffer lui-même. Et il en est de même quand le petit enfant va se donner du mal pour s'habiller et pour lacer ses souliers. Chaque tentative est brisée. L'adulte est irrité, non seulement parce que l'enfant essaye en vain d'accomplir un geste, mais il est irrité par son rythme, par sa façon de se mouvoir, différente de la sienne.

Or, le rythme n'est pas comme une opinion que l'on abandonne quand elle est surannée ou que l'on adopte quand elle est nouvelle; le rythme fait partie intégrante de l'individu; c'est un caractère qui fui est propre, au même titre que la forme de son corps. Si le rythme est en harmonie avec le

corps, l'individu ne peut en changer sans souffrance.

Quand nous voyons un paralytique porter leniement un verre à sa bouche, en risquant d'en renverser le contenu, il naît un heurt insupportable de son rythme avec le nôtre une souffrance à laquelle nous essayons d'échapper, en substituant notre rythme au sier; e est ce que nous appelans a aider

Quelque chose d'analogue se passe entre l'enfant et nous : une défense inconsciente nous incite à empêcher ces mouvements lents de l'enfant, exactement comme nous chassons une mouche inoffensive.

L'adulte peut supporter le mouvement qui reprisente la souplese, le rythme accèlire de l'enfant. Il peut s'a'armer de patience » parce qu'il s'agit de choese claires et extérieures ; et la volonté de l'adulte est toujours capable d'agir sur les actes concients. Mais quand le rythme de l'enfant est lent, il y substitue sin. Au lieu de l'aidre dans sea hesoins substitue à l'enfant dans toutes les actions que celui-ci vondrait accomplir lui-même, lui fermant toute possibilité d'activité, deven ant l'obstacle è plus puissant au dévelop-nant l'obstacle è plus puissant au dévelop-

pement de sa vie. Les plaintes désespérées de l'enfant dit « capricieux », qui ne veut pas se laisser laver, coiffer ni habiller, sont les explosions d'un premier drame.

Cette aide inutile apportée à l'enfant est la première racine de toutes les répressions, et par cela même, des dommages les plus dangereux que l'adulte puisse lui apporter.

Les Japonais ont une conception curieuse de l'enfer pour l'enfant, Leur cuite des morts consiste à déposer de pelits jouets sur la déliver, dans l'au-delà, des comments que les démons essayent continuellement de leur mitiger quand l'enfant est en train de faire intiger au l'enfant est en train de faire jette sur lui et démolit son travail. Les pelits jouets, déposés par les parents pleux, permettent aux enfants de recommencer leur controutions.

nants d'interprétation de la vie future par le subconscient.

#### III. — L'INTELLIGENCE DE L'AMOUR

Tout le travail qui s'élahore selon les lois de nature et met les êtres en harmonie affleure à la conscience sous forme d'amour. C'est, si l'on peut dire, le contrôle du salut et le signe de la santé.

4.'amour n'est pas la cause, mais l'effet; ainsi les planètes reçoivent la lumière d'un astre majeur. C'est l'instinct qui est le moteur, la poussée créatrice de vie; en réalisant la création, il engendre l'amour; l'amour emplit, par conséquent, la conscience de l'enfant; sa création se fait à travers l'amour.

Cette poussée irrésistible, qui unil l'enfant aux choess pendant les périodes sensibles, est bien un amour de l'ambiance. Ce n'est pas l'amour au sens où no l'emploie communément pour exprimer un sentiment émotif; mais c'est un amour de l'intelligence qui voit, alsorbe et se construit en aimant. Ce guide, qui force les nfants à observer, on pourrait le désigner d'une expression dantesque : « Intelligence de l'amour »,

C'est bien une forme de l'amour, cette possibilité qu'a l'infant d'observer avec une telle minutie, une telle véhémence tout ce qu'il l'ennous, qui sommes déjà écinis. N'est-ce pas un caractère de l'amour, cette sensibilité qui fait voir ce que d'autres na voient pas, qui coivent pas, et qui apprécie des qualifes cachées que seul l'amour fait découvrir à l'intelligence de l'enfant absorbe en aimant et callve, ardent, minutieuxe, constant, de active, ardent, minutieuxe, constant, de l'amour est un caractère propre aux enfants. Cela est apparu à l'adulte romme de la vivacité, de la joie, de l'intensité de vie. Et il l'a admis comme un caractère de l'enfant, sans, toutefois, y reconnaître l'amour, c'està-dire l'énergie spirituellle, la beauté morale, qui accomagne la créstion.

L'amour de l'enfant est encore pur de contradictions. La nature lui commande d'absorber; ainsi fait-il, pour se construire lui-même.

L'adulte est, pour lui, un objet particulier d'amour. L'enfant reçoit de lui objets et aides matérielles ; il lui demande aussi, avec ardeur, ce qui lui est nécessaire pour se former. L'adulte est l'être vénérable d'où sortent les mots qui lui serviront à se guider et à se construire son propre langage. Les paroles de l'adulte sont, pour l'enfant, un stimulant surnaturel. C'est lui qui, par ses actes, indique à l'enfant, qui sort du néant, comment se meuvent les hommes ; les imiter, c'est entrer dans la vie. Les actes et les paroles de l'adulte l'enveloppent et le fascinent jusqu'à le suggestionner. C'est pour cela qu'il y est si sensible, et qu'il disparaît si facilement pour laisser l'adulte agir en lui. L'incident de l'enfant qui avait déposé ses souliers sur la couverture du lit est une démonstration de ce que peut être l'obéissance qui atteint à la suggestion. L'adulte grave dans la mémoire de l'enfant, absolument comme un burin incise dans la pierre. Aussi l'adulte devrait-il mesurer les mots qu'il dit devant l'enfant, parce que celui-ci est avide de saisir ; c'est un véritable accumulateur d'amour. L'esprit de l'enfant est disposé, jusqu'à ses racines, à l'obéissance. Seulement quand l'adulte lui demande de renoncer à la commande du moteur qui le construit avec des lois inaltérables, l'enfant ne peut pas obéir. C'est comme si, à l'époque de la dentition, on lui demandait d'arrêter celle-ci, d'empêcher ses dents de sortir. Les caprices et la désobéissance de l'enfant sont les explosions d'un conflit vital entre sa pensée créatrice et son amour de l'adulte, qui ne le comprend pas. Quand, au lieu de l'obéissance, celui-ci rencontre le caprice, il doit toujours penser à ce conflit ; il est en train de compromettre un acte vital, nécessaire à

L'enfant n'entend jamais dire que ceci : « L'adulte aime les enfants. Les maîtres aiment les enfants » et aussi : « Il faut enseigner aux enfants » et aussi : « Il faut enseigner aux enfants à aimer ; à aimer se mère, son père, son maître ; à aimer les hommes, à aimer les animaux, les fleurs et toutes choses. »

la croissance de l'enfant.

Qui donc le lui enseignera ? Qui sera ce maître d'amour ? Sans doute, celui qui traite de caprices toutes les manifestations de l'enfant et qui ne pense qu'à se défendre de lui ? Il est évident qu'il ne pourra être ce maître d'amour ; parce qu'il n'a plus cette sensibilité, cette « intelligence de l'amour ».

C'est, au contraire, l'enfant qui l'aime. Il désire l'adulte présent. Son délice est d'appeler son attention sur lui : « Regarde-moi, reste près de moi... »

Quand il va se coucher, le soir, l'enfant appelle la personne qu'il aime et la supplie de ne pas l'abandonner. Quand nous allons à table, le tout-petit enfant, celui qui est encore au biberon, voudrait venir avec nous ; rester là, tout près, non pour manger, mais pour nous regarder. L'adulte passe à côté de cet amour mystique sans s'en apercevoir. Et ce petit être qui nous aime grandira et disparaîtra. Qui donc nous aimera jamais comme lui ? Qui nous appellera jamais sur le point d'aller se coucher en disant : « Reste... » Plus tard il dira, indifférent : « Bonsoir, bonne nuit. » Et qui aura un pareil désir de nous regarder, simplement pour nous voir, pendant que nous mangeons, tout en restant à jeun ? Nous nous défendons contre cet amour qui passera. Et nous n'en trouverons plus un pareil. Trépidants, nous disons : « Je n'ai pas le temps, je ne peux pas, j'ai beaucoup à faire. » Et nous pensons en nous-mêmes : « Il faut que ce petit se corrige, sans quoi nous serons esclaves. » Ce que nous voulons, c'est nous libérer de lui, pour faire ce qui nous plaît, pour ne pas renoncer à nos commodités.

Un caprice terrible est celui qui consiste à éveiller ses parents, le matin, quand ceux-ci dorment encore. La nurse, quand les conditions sociales le permettent, doit empêcher cela, avant tout. La nurse est la gardienne du sommeil matinal des parents.

Pourtant, quoi donc, sinon l'amour, pousse l'enfant à peine éveillé à chercher ses parents? Et que pourrait bien faire l'enfant, en sautant du lit, quand arrive le soleil ? Il va chercher ses parents qui dorment encore. comme pour leur dire : « Apprenez à vivre selon la nature. Voilà la lumière ; le matin est là. » Et il court, simplement pour revoir ceux qu'il aime. Sans doute la chambre est encore sombre ; l'enfant avance en trébuchant, le cœur serré par la peur de l'obscurité; mais il surmonte tout et arrive très doucement... il touche ses parents... Le père et la mère le grondent... « Je t'ai dit de ne pas me réveiller, le matin... » « Mais je ne t'ai pas réveillée, dit l'enfant, je t'ai seulement touchée. Je voulais seulement t'embrasser, n

C'est comme s'il disait : « Je ne voulais

pas vous éveiller matériellement, mais seulement appeler votre esprit... »

Oui, l'amour de l'enfant est très important pour nous. Père et mère dorment toute la vie; ils ont tendance à dormir sur toutes choses; il est nécessaire qu'un être neuf les secoue et les soutienne avec une énergie fraîche et vive, qui n'existe plus en eux. Il faut un être qui agisse différemment et qui vienne dire, chaque matin : « Il y a une autre vie que tu as oubliée. Apprends à vivre mieux. »

Vivre mieux; sentir l'amour nous toucir... L'homme dégénérerait sans l'enfant qui l'aide à s'élever. Si l'adulte ne se réveille, peu à peu une dure écorce le recouvrira et le rendra insensible.

## Nouvelles Diverses

#### L'Ecole expérimentale de Malvin en Uruguay

L'Ecole expérimentale de Malvin, à 11 km, de Monteviedeo, en Uruguay, était une des plus parfaites que je connusse. Je dis : était. Car, pour des motifs qui nous échappent de ce côté-ci de l'Atlantique, elle n'existe plus. En a-t-on fermé les portes tout-à-fait ? Ou bien en a-t-on simplement éloigné celle qui en fut la fondatrice, la directrice, autant dire l'âme P A tout prendre, peu importe. Malvin sans Olympia Fernandez, n'est plus Malvin. Des bâtiments, tout parfaits fussent-ils, - et ceux-ci ont été construits tout exprès pour leur but d'Ecole active par l'architecte Juan Antonio Scasso - ne constituent pas une école. Désaffectés, ils ne seront plus que des murs et des toits. Un des plus beaux châteaux de conte de fée pour l'enfance que l'on eût vus, réels et concrets, dans ce monde, se sera évanoui. Pour jamais ? L'histoire le dira. Pour ma part, je conserve malgré tout un espoir.

L'Ecole expérimentale decrolvenne ou active de Malvin a été créée en 1927 par Mlle Olympia Fernandez-Lascano qui avait étudié préalablement à Bruxelles auprès du grand Maître disparu. Située tout près des rives du Rio de la Plata, sur une plage immense de sable fin qui s'étend en festons élégants sur des kilomètres, la petite localité de Malvin est occupée par une population pauvre faite de pêcheurs et de rebuts de la grande capitale proche, Beaucoup d'enfants malin-gres et à hérédité chargée. C'est pour eux que Mlle Fernandez, aidée par un Mécène comme on n'en trouve plus qu'aux Amériques, ouvrit son gouvernement d'opposition occupait le Pouvoir. Il faisait bien quelques ennuis à l'Ecole de Malvin, chicanant sur les institutrices, enlevant celles que l'on venait de former avec mille peines et en imposant d'autres. Au total, il respectait pourtant l'Ecole expérimentale. Plus tard, j'ai su qu'un autre parti était monté au Pouvoir, favorable à Malvin. Le fameux Mécène, par une chance inouïe, se trouvait être Ministre de l'Inspartis survenu récemment a-t-il suscité des vengeances dont l'Ecole de Malvin serait la victime ? Motifs extra-scientifiques et extra-pédagogiques s'il s'en fût !

Juli sous les yeax, en écrivant, une série de pobtos de Malvin danti du débat de 1935. On voit combien tout y était minutieumenter régié pour le bien de l'enfance. Vasé domaine avec mation rurale. Laboratoires de toute sorte. Chaque alle de classe a son laboratiors, son atelier, son musée et sa terrases de toute sorte. Chaque alle de classe a son laboratiors, son atelier, son musée et sa terrases de plein air oi I ron pour le corpe entenganta, laboratives pour les corpe entendeciens et psychologues expérimentaux de l'exclessification de deliètre, compar à la façon pour de consideration de la consideration de la compartie de la consideration d

Bien entendu, toute la culture physique se donnait sur la plage : vie maritime, gymnastique, bain, natation, canotage. La griace du corps et l'allégresse de l'esprit vont de pair. Parmi les trois cents élèves, beaucoup sont, comme je les ddt, maliques. Four eux, une gymnastique estire, Que de miracles, que de résurrections on a pun noter là l'app noter la l'app. 100 per la contraction de l'app. 100 per les de l'estrections on a pun noter la l'app. 100 per la contraction de l'estrections on a pun noter la l'app. 100 per la contraction de l'estrections on a pun noter la l'app. 100 per la contraction de l'estrections on a pun noter la l'estrection de l'estrection d

Voici des petits de 9 aus qui créent librement à l'aguardie. De vrisie ceuvres d'ut infantilles sont niès lei et orment les parois. D'untres élèves sont nies lei et orment les parois. D'untres élèves cont en train de photographier un sigle, la photo cont en train de photographier un sigle, la photo did, des stellers de toute sorte. Voici des jeuns garçons qui font el la seie à découper avoc une scis perfectionnée à pédale. En voici d'untres, garrons et d'intitet, qui préparent des joucis de conset d'intitet, qui préparent des joucis de conset d'intitet, qui préparent des pouts de petit de la conset d'intitet, qui préparent de la conset d'intitet, qui préparent avec le conset d'intitet, qui préparent de l'école des font peut de l'école de

On ne travaille pas toute la journée, bien entendu, Après le repas du milieu du jour qui a lieu dans les beaux et vastes réfectoires de l'École elle-même, — j'en reparlerai — on peut voir, sous les tamariales de la plage, des petits êtres qui exposent déliciessement, la conceience trance réposent déliciessement, la conceience trancolis des agneaux. D'autres encores vous récolère les feuilles de mûrer pour les vers à soie. La séricieulture est, en effet, l'une des activités importantes de Malvin, Pourtant, chose qui n'étonnezque les ignorants, c'est des heures de travail libre que sortent les initiatives et les créations les plus remarquables de l'Ecole expérimentale. Rien de joil comme de voir chacun se livrer en toute liberté et en tout respect du prochain à ses activités favorites : lectures, jeux, confection de diagrammes, etc.

Mais voici l'un des aspects les plus inattendus et intéressants de cette institution remarquable à tant d'égards. Le vaste réfectoire, où mangent deux cents enfants de toutes les classes sociales, constitue une École ménagère unique, « école domestique et morale, nous dit-on, démocrati-

que d'esprit et de culture ». Institution semi-gratuite, l'Ecole ne coûtait pas un centime à l'Etat, Elle était soutenue par les parents, les bienfaiteurs et par le produit des fètes scolaires. Fêtes remarquables souvent et auxquelles les enfants participaient de tout leur ceur. Exemple heureux et stimulant de coopération so-

Mild vari, putell variment l'être, que cette code, lelle entre toutes, n'éxiste puis ? Nom pouvons à peine le croire. Mile liamaile, qui l'a pouvoir à peine le croire. Mile liamaile, qui l'a vidée aussi et que, comme collaboratrie durant tre toutes, l'a jugée comme not un prése caracter le course, l'a jugée comme not un prése comme tre toutes, l'a jugée comme not un prése de l'action de présent de Mile Osympa Fernandem le lettre récente de Mile Osympa Fernandem le lettre récente de Mile Osympa Fernandem le lettre récente de Mile Osympa Fernandem le des comme de l'action de l'

Nos anusi, amis d'Europe voué à l'édification d'une Een enveule, nous sommes inquiets. 3-ji-tends des nouvelles de labas. Je ne puis croire que la foile des hommes — des politiciens — s'en prenne à des petits enfants sans défense et à ceux et à celles qui se dévouent à eux de tout leur courr. Et ai l'acte brutai se trouve quand ne'me perpetrés, marquons extet année a'une pierre perpetrés, marquons extet année a'une pierre Malgré lout, en fin de compte, les progrès l'emporteront. Il le faut.

Ad. FERRIÈRE.

#### Pro Infirmis

Pro Infirmis est une Association suisse en faveur des infirmes et des anormaux. Siège : Zurich, Kantonschulstrasse, 1. Le groupe romand de cette Association s'est réuni les 17 et 18 octobre à Genève. Mlle Lucie Schmidt, chef de section au Bureau international du Travail, a parlé de l'Organisation internationale du travail en faveur de la jeunesse ; les enquêtes faites donnent lieu à des ouvrages et articles de revues et conduisent à des conventions internationales réglementant le travail et la préparation professionnelle des enfants et des adolescents. M. Chevallaz, directeur des Ecoles normales du Canton de Vaud, a lu un travail plein d'idées élevées qui sera publié. Le fonctionnement du service médico-pédagogique du Canton de Genève a donné lieu à deux exposés. Le Dr H. Brantmay - un des plus forts manieurs de tests, à la fois théoricien et praticien de l'orientation professionnelle — a montré comment la recherche des causes du décquilibre mental enfantin permet, par un traitement médical approprié et par le traitement des glandes endocrines surtout, de rélabiir chez plus d'un enfant l'harmonie inféreure. M. Laravoire, ini, travaille discourant de la commenta del commenta de la commenta de la commenta del commenta de la commenta del commenta de la commenta de la commenta del commenta de la commenta del commenta del commenta de la commenta del commenta

15 à 18 ans. Li Société misse d'assistance aux arriérés s'est réunie de son côté les 18 et 19 octobre, à Soleure, Li Société de 18 et 19 octobre, à Soleure, cenfants et du rôle que peuvent jouer les judins d'enfants, à condition que les mesures soient priess le plus tôt possible. Digà li législatin jour ent des cept des petits arriérés et l'on établit pour ent des écécles publiques d'estinées aux normaux.

Le comité et l'assemblée des déléquis de Prohifrimio not sigé à Aurich le 9 et no overabre. La vente des certes, en Suisse alternou de rapporté afés con frança suisses alternou de rapporté afés con frança suisses qui event é épartie entre les différentes curves, fin 1505, on étendra la vente des carres à la Suisse romande, Cette vente est indépendante de celle de Pro Juventuite qui a lieu en décembre et qui comprote des timbres et des cartes officiellement admis par le service postal international.

Ad. FERRIÈRE.

#### Cours Decroly à Barcelone

L'Ecole Normale de Bareclines avail organisé, d'accord avec le Centre Notional d'Élemeion de Decaleiles, un cours de venences sur la méthode de la commentation de la

L'Institut d'Acilon Sociale universitaire où nous sommes requs, est, avec es nombreux services, et notamment les résidences d'étudiants, un extendience de la comme de la plus haute portée. Il doit ses caractères et as valeur à l'exposinistion, sans doute, mais surtout à l'enthousissme éclairé, à la science et à la haute capax rouges manifiés qui en dirigient les principaux rouges manifiés qui en dirigient les principaux rouges.

L'École Normale de Barcelone a le souci le plus noble de la formation des maitres. El après avoir adopté asse programmes et ses méthodes aux extinctes de la companie avec un teli avoir cette école d'été qui telipate avec un tel soin cette école d'été qui telipate avec un tel soin cette école d'été qui telipate avec un tel soin cette école d'été qui telipate avec un tel soin cette école d'été qui telipate avec un tel soin cette école d'été qui telipate avec un telipate de l'appendie avec un telipate des l'appendies avec un telipate de l'appendie avec un telipate de l'appe

L'organisation parfaite, les relations les plus cordiales y régnent entre professeurs et élèves, la bonne humeur de tous ces jeunes maltres qui seriffient leurs vacances à l'étude, leur souci de a'instruire, leur enthousiasme, leur souci de la s'instruire, leur enthousiasme, leur souci de la documentation précies, leur intérêt, tout concourait à donner à l'école d'été une atmosphère proteires.

L'œuvre de rénovation de l'enseignement préoccupe d'ailleurs beaucoup les espriis et est entreprise sur une large échelle. Et s'il reste encore de nombreux enfants sans école, les nombreux édifices récents transformés en écoles ou construits pour cet usage, sont une preuve de l'effort

Mais il y a plus. Le souci des autorités et des maîtres est de mettre leur enseignement immédiatement en règle avec les exigences de la pédagogie moderne et l'on voit, dans ce pays qui, hier encore, manquait presque d'écoles, des initiatives particulièrement instructives...

Comment un instituteur a-t-il pu, sans avoir eu de contact avec l'Ecole Decroly, mais par la simple lecture des ouvrages malgré tout imparfaits encore, puisque Decroly s'est refusé à cristalliser sa méthode dans un écrit, comment cet instituteur a-t-il pu en pénétrer à ce point l'esprit et la valeur ? C'est qu'il a lui-même une riche formation et une grande culture, c'est qu'il a appris, par la vie et qu'il a senti que scule la vie était formatrice et enrichissante. Et il met généreusement tout son acquis au service des petits. Il est parvenu à réaliser ce prodige de réunir pendant les vacances — 35 enfants de tous âges, inconnus de lui et de les amener, par l'activité individuelle et la liberté, à réaliser des expériences, des dissections, des travaux de sciences, de calculs et à créer de petites œuvres artistiques ravissantes. en même temps que des reproductions concrètes savamment étudiées du milieu dans lequel ils vivent, tout cela avec un véritable plaisir et dans un ordre parfait.

Andrée JADOULLE.

### Livres

On nous communique la note suivante :

Ad. FERRIERE, L'Ecole sur Mesure, à la mesure du maître. Genève, Imprimerie Atar, 13, rue de la Dôle. Prix de faveur, frs 2. (Par 50 exemplaires ou pl., 1 fr. 50). En France, frs fran-

cais, 10.
Désireux de faire bénéficier le corps enseignant de ses expériences déjà longues, l'auteur nous informe qu'il est disposé à céder son livre à 2 francs suisses ou 10 francs français. Pour la France, s'adresser : Bureau 307, Musée Pédago-

gique, 29, rue d'Ulm, Paris (Ve).

prix : 15 francs).

OUVRAGES DE LANGUE FRANÇAISE.

Doctoresse Maria MONTESSORI, L'Enfant, traduit par Georgette J.-J. Bernard (Paris, Desclée de Brouwer, 1935, vol. 14×19 cm., de 266 pp.,

Un livre de Mme Montessori est toujours un événement. Si elle s'en rendaît bien compte, elle nous en donnerait plus souvent. Les notes prises à ses cours contiennent des trésors. Ces notes circulent de la main à la main, Seuls auraient une valeur authentique des exposés sortis de la plume de la mastire elle-même.

Car elle est unique. Unique par sa science, unique par son intuition, unique par son style. Science du médecin pédiatre. Intuition maternelle ardente. Style où transparsiasent, étroitement combinés, cetle science, cetle intuition, cet amour. Et tout cet culmine dans un exposé, toujours beneficial de la companie de la co

En vérité, c'est bien là l'essentiel. Récemment encore, le livre du Dr Alexis Carrel « L'Homme, cet Inconnu » nous avertissait une fois de plus : traiter l'enfant comme de la pâte à modeler. l'« agir » du dehors, c'est, comme que l'on s'y prenne, le déformer irrémédiablement. Seule la puissance « morphologique » qui est en l'enfant, comme elle est dans chaque plante, dans chaque ganes, ses instincts, ses tendances spécifiques, seule, dis-je, cette puissance « sait » ce qui convient à l'enfant. A l'adulte incombe le soin de préparer le cadre dans lequel l'enfant pourra croître selon cet ensemble de directives internes. Ne pas pas fausser. — Anarchie I s'exclameront les sceptiques. - Non, L'enfant sain vit sainement : concentration, travail, persévérance, amour, tels sont les traits qui le caractérisent une fois qu'il a été rendu à lui-même, à sa Loi interne : « normalisé », dit Mme Montessori ; « centré » dis-je moi-même dans chacun de mes ouvrages. Et volontiers on paraphraserait la phrase trop cé-lèbre : « Tout est bien (dans l'âme enfantine) sortant des mains de l'Auteur des choses ; tout dégénère entre les mains de l'homme (de

Ce qui fait que « On » - le grand public, le corps enseignant formé selon les méthodes anciennes et soumis aux programmes officiels, les autorités elles-mêmes - ne croît pas aux thèses de Mme Montessori, c'est que l'on a affaire, dans la vie quotidienne, à des enfants faussés, déformés, autant dire malades des nerfs et du psychisme. Les caprices des enfants, les défauts des enfants, autant de particularités nées de l'action déformante des parents. Toute la littérature enfantine décrit cet enfant pathologique comme le seul réel et ignore l'enfant vrai, rendu à luimême, l' « enfant nouveau », selon le mot de Mme Montessori : et tout un avenir de beauté, de sérénité, de poésie, de joies familiales apparaît dans cet adjectif.

LIVRES

Il faut lire les pages où l'auteur prend un à un les « défauts » de l'enfance, ses « déviations » : les fuites (types extravertis excessifs), - les barrières (types introvertis excessifs), - l'attachement (conformisme par faiblesse), - la possession (type possessif, collectionneur par avarice), - le pouvoir (enfants gâtés exigeants), - le complexe d'infériorité, la peur, le mensonge... En tout et partout : maladresses des parents. Et voici la conséquence : les malheurs entiers de l'humanité sont dûs à ces maladresses, aux déformations indélébiles qui en découlent. Car l'essence de l'Homme est l'Amour.

Et ceci n'est point une « vue de l'esprit ». C'est ce que l'on constate dans les familles et dans les écoles où il est accordé à l'enfant de pouvoir se centrer. Peut-être bien est-ce là la déconverte essentielle, capitale, de la maestra italienne. En expérimentant pour la première fois sur des enfants normaux à l'aide d'un matériel (Itard, Seguin, Bourneville) prévu pour des anormaux, elle s'attendait à des réactions particulières pouvant intéresser la doctoresse qu'elle était : expériences de psychologue à inscrire sur les fichiers de son laboratoire. Au lieu de cela : révélation. Dans ce livre, elle narre ces découvertes et l'ébahissement qui en découla. Elle allait d'étonnement en étonnement

« Le calme qui régnait dans la classe quand les enfants étaient au travail était pénétrant, émouvant. Personne ne l'avait provoqué. Personne, d'ailleurs, n'aurait pu l'obtenir de l'extérieur. « Ces enfants étaient aussi profondément axés dans leur « orbite » que les étoiles qui tournent sans jamais changer l'ordre de leur marche,

« Une telle discipline semble nous dépasser et se manifester comme faisant partie de la discipline universelle qui régit le monde... Et on a l'impression que c'est d'elle que devrait naître l'autre discipline, celle dont les motifs sont extérieurs et immédiats : la discipline sociale.. l'ordre et la discipline unis si étroitement qu'ils engendraient la liberté. »

Liberté montessorienne faite de concentration et de possession de soi. On est ici aux antipodes de

D'où cette directive centrale : « La véritable éducation nouvelle consiste à aller tout d'abord à la découverte de l'enfant (vrai) et à réaliser sa libération. C'est le problème de l'existence : il faut exister d'abord, n

Ce livre se compose de notes prises il y a longtemps par Mme Montessori pour la préparation de ses cours. Quelques lectrices trouveront que tout n'y est pas parfaitement clair. La poésie y recouvre des vérités scientifiques ; le psychologues les connaît et les y retrouve ; le laïque pourraît se plaindre que ces lois ne fussent pas mises mieux en lumière. Vaines critiques, C'est un livre d'amour ; que le lecteur, en retour, lui apporte un esprit d'amour. Alors il enveloppera tous ces chapitres de son intuition et ceci lui permettra d'aller à l'essentiel, au noyau de ce fruit dont la compréhension - l'assimilation le conduira à mieux comprendre ses enfants, à

les mieux aimer, à les mieux « élever » - ou « laisser s'élever », vers le ciel, parce qu'ils auront mieux plongé leurs racines dans le sol nourricier de la vie. Parce que, pourrait-on dire avec Mme Montessori, ils auront été mieux à même d'obéir aux « instincts-clefs » de la puis-

sance morphologique et spirituelle qui vit en eux. Il faut considérer ce livre lui-même comme une clef. Comme la clef de l'Amour éclairé. C'est une vue globale, centrale. On n'y cherchera pas l'indication de « procédés ». Même la fameuse « méthode » (qui n'en est pas une au sens formel du terme) n'y apporaît pas. Au fond, toute l'œuvre, toute la vie de Mme Montessori n'est-elle pas comparable à une clef qui nous ouvre des avenues sur un monde jusqu'ici inconnu: celui de l'Enfant vrai, de l'Enfant tel qu'il est, tout au fond de lui-même, une fois effacées ou écartées les déformations dues à l'intervention erronée des adultes ? L'enfant habituel est un tissu de réactions de défense figées en défauts.

Cette vérité, à peine entrevue avant Mme Montessori, fixée par elle pour l'éternité, ouvre réellement cette ère nouvelle à l'avènement de laquelle nons travaillons ici. D'autres suivront ces avenues qu'elle nous ouvre : 1º avenue de l'évolution génétique de la prime enfance (qu'ont illustrée les travaux de Decroly, de Piaget, de Wallon, C.-G. Jung, Kl. E. Krafft, etc., nous out introduits) ; 3º avenue de la « maison des enfants » complétée par ce qui manque encore : arts, imagination (sans leurs déformations) : 4º avenue du lycée montessorien (dont Miss Parkhurst a réalisé, mais aussi altéré, en le mécanisant un peu trop, le cadre originel). Tout cela, c'est l'œuvre de l'avenir. A la base, se trouve désormais l'Amour maternel, éclairé par la science et l'intuition, de la Doctoresse Maria Montessori.

Que grâces lui en soient rendues ! Ad. FERRIÈRE.

Ad. FERRIÈRE. Pour un plan suisse du travail au-dessus des partis. Guilde du livre Gutenberg Zurich et Lausanne

Il est trop naturel de signaler dans cette revue un livre du grand éducateur Ferrière, même s'il ne s'agit pas d'un livre de pédagogie ou de psychologie. Il prend soin, d'ailleurs lui-même de nous dire l'unité de son œuvre : « Trois temps. Un seul mouvement de l'esprit qui se continue. C'est la révolte contre les souffrances de tant de millions d'enfants dans les écoles où l'on écrasait la pensée et où l'on abrutissait les cœurs, qui m'a fait, en 1899, me lancer dans la mêlée de la réforme scolaire... Révolte encore, mais révolte cette fois contre le désordre social, qui me fit écrire en 1905... La Loi da Progrès en Biologie et en Sociologie... Ces préliminaires expliquent le dessein de ce petit livre. Révolté une fois de plus contre le mélange de passion et de politique dont débordent les journaux..., je voudrais proclamer ceci : c'est que la « politique », au sens ancien de « souci du destin de la Cité » est une chose trop haute, trop importante, trop capitale pour nous tous qui en dépendons, pour être vilipendée au gré d'une minorité de criailleurs et traînée dans

la boue des feuilles publiques de second et de troisième ordre ».

a La politique, continue-til, c'est de la sociologie et de la vieven. C'est de la science et c'est le sort de chacem de nous ». A la lucur de la crisa sactuelle, qui n'est pas une simple crise périodique du capitalisme, comme les précédentes, mais bien une crisé de régime, Il entreprend done de faire une analyse scientifique de la situation, afin de découvrir les solutions capables de suvegarder l'homme et ce qu'il y a de plus précieux en lui, ses valeurs spirituelles.

C'est aimi qu'il s'attaque aux problèmes les plus urgents et les plus techniques e notre époque ; preduction et concommation, monnais et personais et le production et concommation, monnais et le production et concommation, monnais et le production et le concommation, monnais et le la même pour les dévelopments de l'homme et la même pour cluid des occidés e différenciation avec consisten que les bases de la société delivent être completement termofernées, le explaitaime étant contraire à l'ordre et au hiera publies, dans la mesure but grand profit de cuelches-une.

Démocrate et spiritualiste, Ferrière entreprend, à son tour, de réfuter l'éternel réfuté, Karl Marx qui, dit-il, « est moins loin de l'époque de la Révolution française que nous ne sommes de son époque à lui ». Il se montre plein de réserve pour le régime qui, s'inspirant de Karl Marx, développe aujourd hui ses effets en U. R. S. S. H se tourne au contraire avec une sorte de ferveur vers Henri de Man. « On a dit de Henri de Man qu'il cumulait en lui l'esprit de Marx, celui de Saint-Thomas d'Aquin et celui du Christ | Précisons : celui de Marx, dans la mesure où il ne contredit pas les deux autres ; celui de Saint-Thomas dans la mesure où il ne contredit pas celui du Christ. Il en convient lui-même. » Seraitce donc à la source la plus antique des trois, qu'à l'exemple d'Henri de Man, nous devons chercher

nos inspirations. Peu importent d'ailleurs nos préférences initiales. Il y a des esprits que l'épreuve d'activale de la comparation de la comparation de la comparation de le que Ferrière saura toujours reconnaître où monte le plus haut la finame de spiritualié. In monte le plus haut la finame de spiritualié. In monte le plus haut la finame de spiritualié d'activation de dignife immaine de tous. L'ayant reconnu, il et dignife immaine de tous. L'ayant reconnu, il et dignife immaine de tous. L'ayant reconnu, il et dignife immaine de tous. L'ayant reconnu, il est selon ses convictions de l'heure, tout en se laistant instruire par le véenaments, par les résulmants instruire par les véenaments, par les résul-

sant instruire par les evenements, par les resuitats de l'action, la sienne et celle des autres. Le livre de Ferrière est, comme tous ses écrits, plein d'enthousiasme, de suggestions fécondes, de connaissances, de faits. Il faut le lire.

Henri WALLON.

Jean PIAGET, Les Théories de l'Imitation. — Alina SZEMINSRA, Essai d'analyse psychologique du raisonnement mathématique (Cahiers Nos 6 et 7 de Pédagogie expérimentale et de Psychologie de l'Education de l'Unil'Institut des Seiences de l'Education de l'Université de Genève, 1935, respectivement 13 pp. et 18 pp., 17×24 cm.)

La seconde de ces études vaui par sa méthode et ses conclusions. L'auteur aboutit à cette ces tassions. L'auteur aboutit à cette ces tassions l'auteur aboutit à cette ces taitsion : de rythme de dévelopement de l'enfant en tant que calculateur n'est pas le même que son rythme en tant que u philosophe » en herbe, cherchant à comprendre le sens des opérations dereinnes de la comprehension vient bien après la pratique. L'éducateur doit lenir compte de ce

décalage. Quant à M. Jean Piaget, il constate que la perception se construit peu à peu. La représentation dérive de l'action. Les perceptions élémentaires consistent en une assimilation des données sensorielles à des schèmes dûs à l'activité. L'imitation constitue une référence aux caractères objectifs des choses. Il v a là un phénomène inconscient, une formation de « complexes », une agglomération de représentations analogues à celles que Payloy a dénommées : réflexes conditionnels » et Hachet-Souplet : « loi de récurrence », L'imitation différée engendre un système d'images symboliques qui, à leur tour, impliquent des schèmes actifs. — Ces pages sont empruntées à la conclusion d'une étude sur l'Imitation, à paraftre prochainement.

Ad. F.

#### OUVRAGES EN LANGUES ETRANGÈRES

Vaclav PRIHODA, Rationalisierung des Schulwesens, Funktionnelle Organisation des Schulsystems (Prag, Haase, 1935, vol. 15 x 23 cm. de 101 pp.).

Bus on avant-propos, le traduction; D' Bud doff Fischer, nous informe que ce l'irre, paru en tchèque en 1950, est l'ouvrage classique pour touis en entre en 1950, est l'ouvrage classique pour touis en 1 de cette fonction. El s'agit d'uns véritable rationalisation du mécanisme scòture public, as la base de la psychologie et dans l'interpublic, as la base de la psychologie et dans l'interpublic est la base de la psychologie et dans dons par culturel plus et unieux que ce que monte rendement et rationalisation pourraient dans la préfice, il souligne les lusts : autonomis dans las préfice, il souligne les lusts : autonomis des écoliers, respect de l'eniant. Dons, arrière le des écoliers, respect de l'eniant. Dons, arrière le

Quinze écoles expérimentales appliquent d'ores et déjà le programme de M. Prihoda. C'est la première étape pratique de l'œuvre de réforme. Le but est l'école unique richement différenciée en sections répondant aux âges, types, besoins et préparations diverses recuises par les écoliers.

Dès lo début de l'ouvrage, des statistiques nous permettent de connaître la population sociaire, sa décroissance avec l'âge, les déficiences que l'on constate et auxquelles des sections spéciales ouvrage très touffu qui examine avec une rare courrage très touffu qui examine avec une rare compétence, sous la lumière des expériences faites ailleurs, tous les aspects de l'immense construction qui est l'école publique. Lei encore 1. De-dité, Washbarne sont les auteurs les plus souvent cités.

61

Les chapitres qui nous ont le plus intéressé sont le Xº : Produktionsschule et le XIº : Indi-\* viduelle Arbeitsschule. Il ne s'agit pas de l' « école productive du travail » selon le modèle russe, avec l'engrenage de l'usine venant doubler l'école où règne un travail collectif strict. « P. P. Blons-ky, dit l'auteur, n'a aucun sens de l'école « libre »; il ne voit que la production réelle, le rendement économique ». Or, « le travail doit être en harmonie avec les tendances et les besoins de celui qui travaille » (p. 141). L'individualisme pré-social et pré-imitatif, de 5 à 7 ans, et l'individualisme post-collectif et post-imitatif, de 11 à 12 ans, doivent être respectés, ce dernier préludant au solidarisme personnel qui ne ressemble que du dehors au collectivisme infantile antérieur (p. 163). - « La différenciation des activités scolaires doit être complétée par une intense concentration de l'esprit. » Il faut « creuser en profondeur ». Par là on arrivera, non à l'égoïsme, mais à la raison profonde qui ouvre le cœur et la pensée « aux soins de la cohésion inter-hu-

maine » (p. 166). Des écoles normales transformées en Ecoles actives, des écoles expérimentales pour servir aux maîtres futurs de futurs lieux de stages, voilà la voie de la sagesse. Ainsi la révolution nécessaire se fait par des movens « techniques », Cela

Ad. F.

Alfred ANDREESEN, Hermann Lietz, der Schoepfer der Land-Erziehungsheime (Munich, J.-F. Lehmann, 1934, vol. 13,5 x 21 de 224 pp., prix: R M. 5.50).

va moins vite, mais c'est plus sûr.

Hermann Lietz s'était préparé chez Cecil Reddie. Il fonda le premier de ses Foyers d'Education à la campagne en 1898, presqu'en même temps qu'Edmond Demolins fondait l'Ecole des Roches, en partant du même modèle anglais. Et pourtant combien différentes, ces institutions ! Abbotsholme marquait une rupture avec la tradition anglaise et un retour à la nature simple. En France, on en emprunta certains détails d'organisation et on les «raffina», si l'on peut s'ex-primer ainsi. En Allemagne, Lietz «simplifia» encore le modèle anglais : il voulut faire vivre aux enfants de riches la vie rude des pauvres et - paradoxe - suscita ainsi l'engouement des cercles de la haute bourgeoisie financière qui, non seulement lui envoyèrent leurs enfants, mais

lui prêtèrent les capitaux nécessaires pour créer les écoles de Haubinda (1901) et de Bieberstein (1904). La note empirique dominait en Angleterre ; la note intellectuelle domina en France ; la note affective active en Allemagne. Peut-être ceux qui connaissent les Roches protesteront-ils ? N'est-ce par la note morale qui la distingue et de fort haut — de la plupart des internats français ? — Certes, mais je puis me justifier en disant que Lietz, pas plus que Reddie, pas plus que Demolins, n'a failli à mettre la vie morale (et non la « morale » théorique) au centre de ses préoccupations et de ses réalisations. Ceci ressort nettement de l'étude biographique du De Andreesen, qui a succédé à Lietz, mort en 1919, et qui dirige encore les six écoles de la Fon-dation Lietz. Nous, Latins, nous n'apprécierons guère ce qui, dans ce livre, relève du nationalisme, celui de Lietz et celui qui, après Lietz, a emporté ces écoles dans son tourbillon, Mais nous saurons extraîre de ces pages le tableau de la personnalité puissante de Lietz lui-même. Paysan fruste, fort, lourd, pratique et docteur en philosophie doublé d'un licencié en théologie, il exerça sur ses premiers élèves — et sur les jeunes maîtres qui, comme le soussigné, travaillèrent sous ses ordres, une influence détermi-nante. D'autres, après Lietz, perfectionnèrent certains détails en créant d'autres Ecoles nouvelles. Aucun n'égala en énergie ce pionnier qui, pareil à une force de la nature, sut créer, de pied en cape, un modèle dont se sont inspirés tous les novateurs - et les plus grands - de son pays.



Le gérant : Mlle Flayol, Groupe français d'Education nouvelle, Musée pédagogique, 29, rue d'Ulm, Paris-Ve.

#### L'AVENIR Home-Fcole Nounelle

CHESIÈRES-VILLARS (Suisse) Altitude : 1250 metres

Ecole Nouvelle pour Garçons et Filles de tous âges dans un milieu familial Vie de plein air # Soleil # Sports INTERNAT - EXTERNAT

Prospectus sur demande

# L'ÉCOLE VIVANTE

30, Avenue Victor-Hugo

BOURG-Ia-REINE (en face le lycée) Recoit les Enfants jusqu'à 9 ans Méthodes nouvelles (Montessori.

rythmique, solfège, piano) Pavillon — Brand jardin — Soins maternels Téléph. Bourg-la-Reine 806.

## VOYAGES EN SUISSE

\* Tout homme, en tout pays, même s'il n'y est jamais verus, garde un coin de Suisse dans son cœur » HENRI LAVEDAN, de l'Académie Française dans les Annales du 20 avril 1924.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS SUR LA SUISSE ET LES MOYENS DE S'Y RENDRE, S'ADRESSER AUX

# Agences Officielles des Chemins de fer Fédéraux

PARIS — 37, Boulevard des Capucines. LONDRES — 11<sup>th</sup>s. Regues — 15<sup>th</sup> Capucines. NEW-YORK — 475, Fifth Avenue. BERLIM — 57-58, Unter den Linden. VIENNE — 20, KårnInerstrasse. ROME — 177, Corpso-Umerts I.

VENTE DE BILLETS

# L'ÉCOLE-FOYER

Les PLÉIADES, s/BLONAY, Vaud (Suisse)

Altitude 1100 m. (à 11 heures de Paris)

Vie saine et active dans l'air pur et la paix de la montague. Préparation à la vie par la formation du caractère, par la culture de l'intelligence, par les études, Douze à quinze élèves seulement. L'ÉCOLE-FOYER, fondée en 1911, reçoit des garçons et adolescents de l'àce de 6 à 18 ans

Téléph. Blonay 53.497 Directeur : R. NUSSBAUM.

## "ASEN"

FABRICATION de JEUX ÉDUCATIFS et de MATÉRIEL D'ENSEIGNEMENT

Jeux Audemars et Lafendel Jeux Éducatifs Descoendres

de d'après M. le D' O. Decroly
l'Institut I.-I. Rousseau pour petits enfants et arriérés

PROSPECTUS SUR DEMANDE

13, Rue du Jura, 13. — GENEVE (Suisse)

### Institut MONNIER École nouvelle à la campagne

Education et Instruction pour garcons

et jeunes filles de tous les âges entroduction à la langue et à la culture française et allemande

#### PONT-CEARD-sur-VERSOIX (Canton de Genève - SUISSE)

Direction: W. GUNNING et Paul GEHEEB (Fondateur de l'Ecole de l'Odenwald) (Prospectus et informations sur demande)

### La Nouvelle Education

Revite Mensuelle de la Pátazonie Mouvelle en France

Articles spéciaux pour les Parents Listes de Livres pour Enfants

Cotisation : France, 20 fr. : Etranger, 25 fr.

Administration : 10, rue de l'Élysée PARIS. VIII.

Tél. Anjou 53-71. Chèques postaux : Paris 1502-69

### L'UNIVERSITÉ NOUVELLE

Bulletin Trimestriel desiCompagnons de l'Université Nouvelle

Fournit à tous ceux qui s'intéressent à la question de l'Ecole Unique en France et à l'Etranger, une documentation étendue ; exposés de la doctrine

des Compagnons, discussions, études, statistiques, etc.
Abonnement annuel : 18 francs ; Etrangor, 25 francs.
Cotisation annuell à l'Association des Compagnons (donnant droit au

Cotisation annuelle a l'Association des compagnons (connant droit au Service du Bulletin): France, 15 francs; Etranger, 23 francs.
Prix d'un numéro simple: France, 5 francs; Etranger, 6 francs.
S'adresser: M. Weber, Secrétaire général, 5, rue des Prés-aux-Bois,
Viroflay (Seine-et-Oise). — Compte postal Paris: 831-57.

## ÉCOLE DE BEAUVALLON DIEULEFIT (Drôme)

Ecole active de plein air pour entants de 3 à 12 ans à 500 mètres d'altitude. Enfants délicats et nerveux spécialement surveillés par infirmière diplômée, Préparation au certificat d'études, aux bourses et aux examens d'entrée pour les classes des lycées

Directrices : C. KRAFFT et M. SOUBEYRAN Tél. 40

## " LA JOYEUSE ÉCOLE "

13, Quai du 4 Septembre, à BOULOGNE-SUR-SEINE Méthode MONTESSORI pour enfants de 3 à 10 ans EXTERNAT ET INTERNAT

#### JARDIN D'ENFANTS

Pour tous renseignements et inscriptions, s'adresser à l'école à Mme Ragettly, Directrice, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures. Téléphone : Molitor 23-51

Service Automobile à domicile

NOUVEAUTÉS POUR LES JARDINS D'ENFANTS' & ÉCOLES MATERNELLES NOUVEAU MATÉRIEI. DECROLY " LES POUPÉES DÉCROISSANTES " DECROLY " Nº 1368. Une botte contenant 2 séries différentes de 5 poupées et 10 supports ...... LES BRIQUES D'IMAGES " DECROLY " LES ATTITUDES D'ANIMAUX - BRIQUES " DECROLY " Jeux d'identification, de classement, d'association d'idéés. N° 1375. OISEAUX DE LA BASSE-COUR. N° 1377. ANIMAUX DOMESTIQUES. N° 1378. ANIMAUX DE LA BASSE-COUR. N° 1378. ANIMAUX DE LA BASSE-COUR. N° 1383. ANIMAUX SAUVAGES (2º série). Chaque bolle de 16 cubes en bois, deux faces peintes et vernies, contenant 2×4 séries de 4 su-NOUVEAUX ENCASTREMENTS "DECROLY" No 1373, SCENES DE PLEIN AIR. No 1374, SCENES D'INTERIEUR.
Chaque boile contenant 3 magnifiques planches différentes LA CHAMBRE A COUCHER DE POUPETTE Nº 1385. Une boîte contenant 1 lit, 1 armoire, 1 table, 1 fauteuil en bois peint, entièrement démontables, sans outil. 35 m JE PROMÈNE MON VILLAGE Nº 1365. Une bolte contenant un chariot, un plateau perforé et des objets divers. . . . . . LES FRISES DÉCORATIVES MOBILES SUR BOIS Nº 1381. Une hoîte contenant l'ensemble des objets points et découpés, un marteau, des 35 H SILHOUETTES COMIQUES (TRANSFORMABLES) Nº 1360. Un étui contenant 15 silhouettes en couleurs sur carton. LE PUZZLE DE L'HORLOGE N° 1951, ibe bolle
LE DOMINO DES PETITS, N° 1933, ibe bolle
LE ZOD DES PETITS, N° 1936, line bolle
LE ZOD DES PETITS, N° 1936, line bolle
LOTO DE GEORAPHIE, N° 1936, line bolle
LOTO DES METIESS, N° 1937, ine bolle
LOTO DES METIESS, N° 1937, ine bolle
LES MANGNHETIES DE L'ORLOGE PERNAMO, N° 1933, Une bolle 10 B 7 50 7 50 30 LES POUPEES DE L'ONCLE FERNAND. N° 1370. Une boite

LE JARDIN DE L'ONCLE FERNAND. N° 1391. Une boite 30 40 10 DECALCOMANIES NOUVELLES Nº 1. LES BELLES DÉCALCOMANIES
Nº 2. LES BELLES DÉCALCOMANIES 1 50 1 70 Mile FLAYOL LE DOCTEUR DECROLY, ÉDUCATEUR Un volume 13 ×19, broché ..... 12 B Mmes J. AUROY et DESMETTRE LES BEAUX DISQUES EXPLIQUÉS AUX ENFANTS. 8 50 L. VASSEUR, Mmes QUESTE et GIANELLI COSTUMONS-NOUS POUR LES FÊTES SCOLAIRES. 11 50 Mmes BEMONT et PRUVOT PÊLE-MÊLE - UN PEU DE TOUT POUR LES ENFANTS. 16 50 Channon populaires, formulation, rituoreagles, rangaines, complines, rondes, jeux, devination, barrousse, etc. etc. L'ÉDUCATION ENFANTINE - LE MEILLEUR GUIDE PRATIQUE our la mère et la jardinière d'enfants. Fault iou lu vingt jour, l m. 17 fr. 50 - Le nomire : 1,40 (incisse gralait) AVIS IMPORTANT. - Tout ce qui concerne l'éducation nouvelle intéresse la fibrajrie Fernand NATHAN. Son comité de lecture examinera avec plaisir les manuscrits ou méthodes originales qui lui seront adressés. Les meilleurs pourront être retenus, après entente, en vue d'édition. Envoi sur simple demande de nos Catalogues.